

Amplían atención para población que habla español



Infiniti of Silver Spring se consolida

El que la marca Infiniti desarrolle autos de lujos no significa que los hispanos no puedan tener acceso a la variedad de vehículos con acabados de lujo únicos que los distinguen de sus competidores. Quienes quieran pueden llamar a la concesionaria y programar una visita para una prueba de manejo. ¡Quien sabe y salga con un auto nuevo!



USO DE LOS CAR SEAT salvan a nuestros niños. >4



AUTOS ELÉCTRICOS de Honda baten récord de ventas. >10



DEBUTA el Hyundai Palisade 2020 en un Auto Show. >14



MERCEDES BENZ gana título de fabricantes en la F-1. >16

PAGE CHEVROLET

CHEVROLET

PageChevrolet.com

CHEVROLET

PageChevrolet.com

No pagos hasta 90 días!

AUTOS USADOS

Desde \$4,995

JUST ANNOUNCED!

0% APR

FOR QUALIFIED BUYERS ON POPULAR 2018 AND 2019 CHEVY MODELS!

TENEMOS LAS 3 B

Bueno

Bonito y

Barato

Financiamos con Tax ID

No hay problema!

<p>15 TOYOTA CAMRY</p> <p>4 puertas, sedan, 14 Automatico, se Desde \$16,497</p>	<p>12 CHEVROLET CAMARO</p> <p>CONVERTIBLE 2SS Desde \$22,897</p>	<p>15 CHEVROLET EQUINOX</p> <p>AWD LTZ Desde \$19,997</p>	<p>17 CHEVROLET BOLT EV</p> <p>5 Puertas, HB Premier Desde \$35,397</p>	<p>18 JEEP WRANGLER JK</p> <p>JK UNLIMITED SPORT 4X4 Desde \$33,495</p>
<p>15 CHEVROLET EQUINOX</p> <p>FWD LTZ 1 solo dueño Desde \$17,897</p>	<p>07 CHEVROLET AVEO</p> <p>5 Puertas, HB LS Desde \$4,897</p>	<p>18 CHEVROLET MALIBU</p> <p>1LT, automatico Desde \$17,897</p>	<p>15 TOYOTA CAMRY</p> <p>4 Puertas, sedan 14 Auto Desde \$15,797</p>	<p>18 CHEVROLET MALIBU</p> <p>1LT, Automatico, 1 solo dueño Desde \$17,995</p>
<p>12 CHEVROLET TAHOE</p> <p>4WD 1500 LT Desde \$23,586</p>	<p>14 CHEVROLET TRAVERSE</p> <p>AWD LT 1LT Desde \$19,297</p>	<p>14 FORD FIESTA</p> <p>4 puertas, sedan, se Desde \$8,497</p>	<p>13 TOYOTA HIGHLANDER</p> <p>4WD, 4 puertas, V6 Desde \$18,991</p>	<p>14 JEEP GRAND CHEROKEE</p> <p>4WD 4 puertas, limited Desde \$21,997</p>
<p>15 TOYOTA RAV4</p> <p>AWD 4 PUERTAS XLE Desde \$17,397</p>	<p>17 DODGE JOURNEY</p> <p>SXT, AWD Desde \$16,897</p>	<p>18 CHEVROLET EQUINOX</p> <p>FWD, LS Desde \$19,897</p>	<p>18 HYUNDAI SANTA FE</p> <p>Sport, 2.4L Auto AWD Desde \$19,995</p>	<p>18 CHEVROLET EXPRESS CARGO VAN</p> <p>FWD, SLE Desde \$27,997</p>
<p>16 CHEVROLET SILVERADO 1500</p> <p>REGULAR CAB standard box 4WD Desde \$30,597</p>	<p>18 CHEVROLET SILVERADO 3500HD</p> <p>Desde \$59,997</p>	<p>18 BMW 430I XDRIVE</p> <p>Convertible Desde \$32,997</p>	<p>18 MAZDA CX-5</p> <p>Grand touring AWD Desde \$27,497</p>	<p>16 HYUNDAI ELANTRA</p> <p>4 PUERTAS SEDAN, S Desde \$14,997</p>

6500 Little River Turnpike Alexandria, VA 22312

(703) 720-4200

Juan Mejia, General Sales Manager

Nelson Concha, Sales Manager

Patricia Terrazas, Sales Manager

Mario Terrazas, Sales Manager

Gabriel (703) 720-4200

Pagos basados en 2.99% APR financiamiento por 75 meses. Pagos estimados incluyen cargos de proceso del dealer. Excluye impuestos, placas y registracion. Basados en créditos APROBADOS a través de prestamistas designados del dealer. Precios excluye impuestos, placas, registracion y cargos de proceso del dealer. Todas las ofertas mutuamente exclusivas y no pueden ser combinadas incluyendo ofertas de internet. Autos sujetos a prioridad de ventas. No somos responsables por errores tipograficos. Ofertas por tiempo limitado.

Lustine

CHRYSLER DODGE Jeep RAM COMMERCIAL

(703) 547-7037

BLACK FRIDAY EVENT

SALE

HASTA **\$3,000**

POR SU AUTO USADO

Empújelo
Remolquelo
Manéjelo

No importa la condición
no importa el "no"
y puede usarlo como pago inicial

\$0 DOWN PAYMENT

%0 APR AVAILABLE
(ON SELECT NEW CARS MODELS)

LEASE DESDE **\$149** /MONTH
(RESTRICTIONS APPLY)

NO GREEN CARD? NO HAY PROBLEMA!!!
NO VISA? NO HAY PROBLEMA!!!
NO COLILLAS DE CHEQUE? NO HAY PROBLEMA!!!
NUEVO EMPLEO? NO HAY PROBLEMA!!!
LE PAGAN EN EFECTIVO POR SU TRABAJO? NO HAY PROBLEMA!!!
RECIENTE SE MUDO DE RESIDENCIA? NO HAY PROBLEMA!!!

BANCARROTA, No hay problema
ARTICULO 7, No hay problema
ARTICULO 11, No hay problema
ARTICULO 13, No hay problema

FINANCIAMOS A TODOS
Aceptamos TAX ID

Programa especial para PRIMEROS COMPRADORES

REPOSESIONES No hay problema
NO CREDITO No hay problema
MAL CREDITO No hay problema
HISTORIAL DE PAGOS ATRASADOS No hay problema

OK!
APROBADO

Aut4Life
GARANTÍA DE POR VIDA EN:

MOTOR

SISTEMA DE EJE

GARANTÍA CON \$0 DE COSTO

TRANSMISIÓN

TODAS LAS PARTES LUBRICADAS

INSPECCIONES ESTATALES

2018 Dodge Challenger

LEASE FOR **\$199/MO**
For 39 Months



2018 Jeep Wrangler Unlimited Sport

LEASE FOR **\$199/MO**
For 39 Months



2018 Jeep Grand Cherokee

LEASE FOR **\$199/MO**
For 36 Months



ACEPTAMOS BICICLETAS, MOTONETAS, MOTOCICLETAS, BOTES, TRUCKS, CASAS RODANTES, TRENES, BUSES Y CUALQUIER MEDIO DE TRANSPORTE.

2017 RAM 1500 Tradesman Regular Cab

\$25,900

Stock #: 7W5009



2010 Ford E150 Cargo Van

LLAMAR



2015 Jeep Grand Cherokee Laredo SUV

\$27,600

Stock #: PWW082



\$15,900 sale price* por mes **\$159**

2006 TOYOTA TUNDRA TRUCK

Stk. 8U5557A



\$15,995 sale price* por mes **\$159**

2016 DODGE DART SXT

Stk. 8U5557A



\$26,800 sale price* por mes **\$268**

2014 CHEVROLET SILVERADO 1500 LT

Stk. 8U5557A



LLAMAR

2015 FORD EDGE



\$22,800 sale price* por mes **\$228**

2017 JEEP COMPASS LIMITED

Stk. 8J65941A



LLAMAR

2014 TOYOTA CAMRY Bueno bonito barato



\$16,200 sale price* por mes **\$162**

2014 HYUNDAI SANTA FE GLS

Stk. 8U5557A



\$16,200 sale price* por mes **\$162**

2014 NISSAN ROGUE SL SUV

Stk. 8U5557A



LLAMAR

2017 FORD F150 ECO BOOST QUAD CAB



\$12,900 sale price* por mes **\$129**

2015 CHRYSLER 200 S

Stk. PSW017



\$16,995 sale price* por mes **\$169**

2017 TOYOTA YARIS iS



\$19,700 sale price* por mes **\$197**

2017 DODGE CHARGER SXT

Stk. PAW0098



\$39,800 sale price* por mes **\$398**

2017 CHEVROLET SUBURBAN LT



\$15,200 sale price* por mes **\$159**

2015 HONDA ACCORD LX-S

Stk. 8U5557A



\$17,800 sale price* por mes **\$178**

2015 TOYOTA RAV4 LE

Stk. 8U5557A



\$28,900 sale price* por mes **\$289**

2017 FORD F-150 XLT

Stk. PAW0094



\$11,200 sale price* por mes **\$112**

2017 KIA FORTE LX

Stk. 7CP2677A



\$22,900 sale price* por mes **\$229**

2017 KIA SORENTO EX V6

Stk. 8U4622A



... and many more to choose from!

*Monthly payments based on 20% down, 2.99% APR for 72 months. Plus tax, tags and \$699 processing fee. See your dealer for the latest information.



LustineDodgeJeep.net
14211 Jefferson Davis Hwy. Woodbridge, VA 22191

(703) 547-7037

Anuncian precios de la versión ZR2 Bison 2019

Un Chevy Colorado desde \$48,045

También debutan dos ediciones especiales de aniversario de este popular modelo, la RST y la ZR1 Trail Runner.



La camioneta Chevrolet Colorado ZR2 Bison 2019 es la versión de alto desempeño creada para recorrer los terrenos más difíciles. FOTO: CHEVROLET



El paragolpes posterior de la Chevy Colorado ZR2 Bison, al igual que el delantero, está hecho de acero Boron altamente resistente y durable. FOTO: CHEVROLET

JAVIER MOTA
AUTOPROYECTO.COM

La Chevrolet Colorado ZR2 Bison 2019 tendrá un precio base (MSRP), a partir de los \$48,045, gracias a lo cual la marca automotriz garantiza un capítulo más de éxito a la familia de pickups Colorado, que está celebrando su cuarto aniversario en el mercado estadounidense.

Además, como parte de la celebración, la marca anunció el debut de dos ediciones especiales de aniversario;

la Chevrolet Colorado RST, pensada para los conductores que manejan principalmente por calles y carreteras, y la Chevrolet Colorado Z71 Trail Runner, enfocada para el manejo off-road.

Los dos modelos llevarán el emblema "Chevrolet" en la parrilla, que debutó originalmente en la Colorado ZR2 Bison.

Este modelo tuvo su primer mes de ventas oficiales en el país en octubre de 2014 y desde entonces más de 428 mil 792 unidades de la pickup mediana han sido entregadas

a los consumidores. Este hecho ayudó a Chevrolet a lograr un récord como la marca más exitosa en la venta de pickups durante 4 años, con la colocación de 634 mil 505 unidades totales, más que cualquier otra marca, entre 2013 y 2018.

Otras características

Fabricada en colaboración con la compañía American Expedition Vehicles (AEV), la Chevrolet Colorado Bison es la versión de alto desempeño creada para recorrer terrenos difíciles, gracias a partes especialmente diseñadas, como

las cinco placas protectoras debajo de la carrocería que cubren el recolector de aceite del motor, el tanque de gasolina, la caja de transferencia, y los diferenciales.

La increíble capacidad de manejo off-road se debe a los diferenciales bloqueables en los dos ejes, amortiguadores Multimatic DSSVTM, llantas Goodyear Wrangler Duratrac off-road de 31 pulgadas, suspensión más elevada, y un eje posterior modificado.

Tanto las placas como los paragolpes de ambos extremos están hechos de acero

Boron estampado en caliente, por lo que son altamente resistentes y durables.

El paragolpes delantero cuenta con luces de niebla integradas y provisiones para la línea de arrastre, mientras que el posterior cuenta con puntos de recuperación integrados.

La versión Chevrolet Colorado ZR2 Bison 2019 con motor V6 y cabina extendida, tiene un precio base de \$48,045, mientras que la Crew Cab arranca desde los \$49,645, incluido el cargo de distribución y entrega de \$995, en ambos casos.

Es importante destacar que el precio es \$5,750 más alto que la Chevrolet Colorado ZR2, una cantidad que se puede ir muy rápido si el consumidor compra independientemente los accesorios.

Con todo esto, la Colorado ZR2 Bison, resulta más barata que una Jeep Wrangler Rubicon Unlimited, que tiene precio de \$50,025, con transmisión automática (\$2,000 de cargo adicional) y otros accesorios por \$2,195, para incluir equipo de audio Premium para acceder a Apple CarPlay y pantalla de 8 pulgadas.

Buy happy

Brown's Dulles Nissan

(703) 948-1100

BrownsDullesNissan.com

45155 Towlern Place Sterling, VA 20166

MANTENIMIENTO GRATIS

En la compra de tu auto

2019 Altima

Ahora disponible!

Tax ID!
Aprobado!

HASTA
\$15,000
EN AHORROS

PORTU TRADE
DEL PRECIO ESTABLECIDO
POR KELLY BLUE BOOK

0% EN TODOS LOS AUTOS NUEVOS

Financiamiento Disponible

06 > CHEVROLET COLORADO LS \$250	10 > CHRYSLER SEBRING LIMITED \$144	11 > MERCEDES BENZ E-CLASS \$211	12 > CHEVROLET SILVERADO 1500 \$206
12 > NISSAN ARMADA PLATINUM \$250	13 > DODGE CHARGER RT MAX \$225	14 > FORD F-150 XLT \$325	15 > NISSAN PATHFINDER \$238
15 > NISSAN ROGUE S \$221	16 > JEEP WRANGLER UNLIMI FREEDOM \$326	16 > NISSAN MAXIMA 3.5 PLATINUM \$325	17 > NISSAN MAXIMA S \$300
17 > NISSAN PATHFINDER SL \$330	17 > NISSAN ROGUE SL \$332	18 > NISSAN ALTIMA 2.5 SR \$288	17 > NISSAN MURANO S \$316

Brand New 2019 Nissan
Versa Sedan S
FWD Manual
Model #: 10059
Per month for 72 Months Plus tax.
\$1,365.00 Down Payment
Finance for **\$173.79**

Brand New 2019 Nissan
Sentra S
FWD Manual
Model #: 12069
Per month for 72 Months Plus tax.
\$1,909.00 Down Payment
Finance for **\$233.41**

Brand New 2019 Nissan
Altima 2.5 S
FWD Sedan
Model #: 13119
Per month for 72 Months Plus tax.
\$2,506.00 Down Payment
Finance for **\$324.40**

Brand New 2018 Nissan
Rogue Sport S
2018.5 AWD
Model #: 28018
Per month for 72 Months Plus tax.
\$2,544.00 Down Payment
Finance for **\$314.63**

Brand New 2018 Nissan
Murano S
AWD
Model #: 23018
Per month for 72 Months Plus tax.
\$3,409.00 Down Payment
Finance for **\$382.60**

Brand New 2018 Nissan
Titan Platinum Reserve
4WD 4x4 Crew Cab
Model #: 38818
Per month for 72 Months Plus tax.
\$5,783.00 Down Payment
Finance for **\$654.71**

PAYMENTS BASED ON 20% DOWN PAYMENT, 4.99% APR FOR 72 MONTHS. DO NOT INCLUDE TAX, TITLES, TAGS AND PROCESSING FEE OF \$899. RESTRICTIONS MAY APPLY. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS.

Ghani Niazi

Gte Gral de Ventas

Henry Proano

Financiamiento

Ledys

Ventas

Carla

Ventas

Erick

Ventas

Alertan a parientes y cuidadores de menores

Lo peor ronda a los menores sin car seats

Uno de cada tres infantes que murieron en choques automovilísticos viajaba sin ningún dispositivo de seguridad.



El gráfico muestra los diferentes dispositivos de seguridad para proteger a sus niños en el vehículo, desde los booster para los bebés pasajeros y los car seats hasta la correa de seguridad o seat belt.

HISPANIC PR WIRE ESPECIAL

La Administración Nacional de Transporte y Seguridad en las Carreteras (NHTSA) a través de la organización Ad Council dieron a conocer una nueva serie de anuncios de servicio a la comunidad (PSAs) para advertir sobre la importancia de que los menores de edad viajen seguros en el car seat, booster o con el cinturón de seguridad del vehículo.

Según datos de la NHTSA, 675 niños menores de 13 años murieron mientras viajaban en vehículos de pasajeros en el 2017; y más de uno de cada tres de ellos (35%) no estaba sentado en un car seat, booster o abrochado con la correa de seguridad vehicular.

Al usarse de manera correcta, estos dispositivos de seguridad pueden reducir drásticamente el riesgo de sufrir lesiones o morir.

“El nuevo material creati-

vo capitaliza el hecho de que los parientes harían cualquier cosa por preservar la seguridad y la felicidad de sus hijos”, destacó Lisa Sherman, presidenta y CEO de Ad Council, institución que reúne a las mentes más creativas del mundo de la publicidad y los medios a fin de abordar las causas más valiosas.

“Ansiamos seguir dotando a parientes y cuidadores de los conocimientos necesarios para asegurarse de que sus pequeños usen el car seat correcto cada vez que viajan en un auto”, añadió.

Es crucial que los niños utilicen el car seat o booster correcto para su edad y tamaño, y que los menores de 13 años siempre vayan en el asiento posterior y con el cinturón de seguridad abrochado.

“La responsabilidad de cuidar a los niños nos corresponde a todos”, aseveró Heidi King, Administradora Adjunta de NHTSA. Explicó que “si bien han disminuido las

fatalidades automovilísticas en nuestras carreteras, seguimos teniendo un importante mensaje que compartir. Estos anuncios, o PSAs, nos ayudarán a concientizar a padres y madres, especialmente a los más jóvenes, para que sus pequeños estén seguros cuando viajen en un auto, sin importar la edad”.

Para crear la campaña, la compañía Leo Burnett, de manera altruista, recopiló información de estudios y tendencias sobre paternidad y maternidad, concentrándose en la idea de que somos capaces de hacer todo lo que sea posible por nuestros pequeños. Las imágenes muestran escenas típicas de padres y madres entregándose a sus hijos (por ejemplo, ver un partido de fútbol de sus pequeños en medio de la lluvia o consolar a un bebé que llora a las 4:00 am). Estos videos animan a los parientes a informarse mejor sobre los car seats y las recomendaciones sobre el uso de los cinturo-



La campaña de Ad Council, la NHTSA y Child Car Safety está orientada a prevenir muertes y lesiones en accidentes, que ocurren cuando no se utilizan los asientos o correas de seguridad infantil.



en medios de todo el país y se transmitirán en tiempos y espacios donados por los propios medios.

nes de seguridad al destacar que, si están dispuestos a hacer todo por sus hijos, sin duda también se tomarán el tiempo de visitar el sitio web NHTSA.gov/Protegidos para garantizar la seguridad de sus pequeños.

“Colaborar con Ad Council y NHTSA para atender una importante problemática de seguridad pública es una increíble oportunidad de generar valor humano: estos trabajos salvan vidas”, comentó Andrew Swinand, CEO de Leo

Burnett. “La campaña ‘Lo que Hacemos por Amor’ recurre al humor para ilustrar la realidad de vivir con niños y abordar un tema tan serio como es la seguridad en el auto”, dijo Swinand.

El nuevo material creativo, disponible en inglés y español, incluye spots para TV, radio, medios al aire libre y espacios digitales.

De conformidad con el modelo de Ad Council, los nuevos PSAs se distribuirán

Estos PSAs son los primeros de la nueva campaña de Seguridad Infantil en el Auto, de NHTSA y Ad Council que representa la evolución de las campañas actuales de ‘Seguridad Gracias al Cinturón’ y ‘Seguridad de Menores a Bordo’, las cuales han recibido, a la fecha y en conjunto, más de \$380 millones en tiempos y espacios mediáticos donados.

AutoNation Honda Dulles

BLACK FRIDAY SALES EVENT!

Featured Special Lease

\$189

2018 CIVIC SEDAN LX CVT
Per month for 36 months
\$2,199 total due at signing

Featured Special Lease

\$249

2018 ACCORD SEDAN LX CVT
Per month for 36 months
\$2,399 total due at signing

Featured Special Lease

\$259

2018 CR-V CVT 2WD LX
Per month for 36 months
\$1,999 total due at signing

Featured Special Lease

\$339

2018 PILOT EX-L
6 Speed Auto 2WD
Per month for 36 months
\$2,599 total due at signing.

Featured Special Lease

\$359

2019 ODYSSEY 9 SPEED AUTO LX
Per month for 36 months
\$2,499 total due at signing

INCLUDES DOWN PAYMENT WITH NO SECURITY DEPOSIT. EXCLUDES TAXES, TITLE AND EITHER DEALER FEES OR DOCUMENTARY SERVICE FEE. FOR WELL-QUALIFIED LESSEES

<p>TOYOTA COROLLA</p> <p>2016 \$14,990</p>	<p>TOYOTA CAMRY SE</p> <p>2012 \$11,684</p>	<p>HONDA CIVIC</p> <p>2015 \$11,841</p>	<p>HONDA CIVIC</p> <p>2003 \$5,795</p>	<p>HYUNDAI SANTA FE SPORT</p> <p>2013 \$13,998</p>	<p>HONDA ACCORD</p> <p>2005 \$5,489</p>
<p>FORD ESCAPE TITANIUM</p> <p>2014 \$13,989</p>	<p>HONDA CIVIC LX</p> <p>2014 \$11,862</p>	<p>HYUNDAI SONATA LIMITED</p> <p>2014 \$12,976</p>	<p>VOLKSWAGEN PASSAT SEL</p> <p>2014 \$11,658</p>	<p>CHEVROLET CRUZE LT</p> <p>2015 \$10,990</p>	<p>HONDA HRV</p> <p>2018 \$18,901</p>

... y muchos más para elegir!

SALES TAX OR OTHER TAXES, TAG, TITLE, REGISTRATION FEES, GOVERNMENT FEES AND ELECTRONIC FILING FEE, AND \$699 DEALER PROCESSING FEE IS NOT INCLUDED IN QUOTED PRICE.

John Colon
GENERAL MANAGER

Robert
GRAL SALES MANAGER

Nancy
FINANCIAMIENTO

Luis Caycho
SALES

Alice Rodriguez
SALES

Luis Rojas
SALES

Jorge
VENTAS

Jorge
GRTE DE SERVICIO

Oscar
SERVICIO

AutoNationHondaDulles.com

(571) 357-3961 21715 Auto World Cir. | Sterling, VA 20166



6510 Little River Turnpike
Alexandria, VA 22312

JerrysFord.com
(703) 256-5000

JERRY'S
AUTOMOTIVE GROUP

PRICE MATCH
GUARANTEE

OUR PRICES CAN'T BE BEAT.

WE'LL MATCH

ANY

PRICE!



WILL MATCH ANY WRITTEN OFFER ON A NEW FORD VEHICLE FROM A LICENSED AUTO DEALER IN THE DC DMA.

BIENVENIDOS TAX ID!

Intereses tan bajos como

0%
APR
(modelos selectos)

New 2018 Ford Escape



Up to **\$9,800** OFF MSRP

New 2018 Ford F-150



Up to **\$14,000** OFF MSRP

New 2018 Ford F-250SD



Up to **\$9,800** OFF MSRP

New 2018 Ford Explorer



Up to **\$10,800** OFF MSRP

New 2018 Ford Fusion

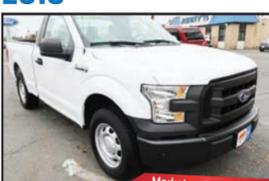


Up to **\$8,700** OFF MSRP

New 2018 Ford Focus



Up to **\$8,400** OFF MSRP

<p>2011</p>  <p>AUDI A4 2.0T PREMIUM</p> <p>Market Price \$12,995 Your Best Deal \$8,295</p>	<p>2014</p>  <p>GMC TERRAIN DENALI</p> <p>Market Price \$21,495 Your Best Deal \$17,495</p>	<p>2014</p>  <p>LINCOLN NAVIGATOR BASE</p> <p>Market Price \$27,750 Your Best Deal \$23,295</p>	<p>2013</p>  <p>CHEVROLET SONIC LTZ</p> <p>Market Price \$11,995 Your Best Deal \$5,995</p>	<p>2013</p>  <p>FORD F-150 LARIAT</p> <p>Market Price \$25,972 Your Best Deal \$23,986</p>
<p>2016</p>  <p>AUDI A4 2.0T PREMIUM</p> <p>Market Price \$24,621 Your Best Deal \$20,690</p>	<p>2013</p>  <p>FORD C-MAX HYBRID SEL</p> <p>Market Price \$14,295 Your Best Deal \$10,295</p>	<p>2014</p>  <p>CHEVROLET CRUZE II</p> <p>Market Price \$10,995 Your Best Deal \$7,995</p>	<p>2016</p>  <p>FORD EXPLORER XLT</p> <p>Market Price \$25,455 Your Best Deal \$21,895</p>	<p>2015</p>  <p>FORD EXPLORER SPORT</p> <p>Market Price \$33,396 Your Best Deal \$29,986</p>
<p>2014</p>  <p>HONDA ODYSSEY EX-L</p> <p>Market Price \$18,600 Your Best Deal \$15,295</p>	<p>2016</p>  <p>FORD MUSTANG ECOBOOST</p> <p>Market Price \$19,598 Your Best Deal \$16,995</p>	<p>2015</p>  <p>FORD FIESTA TITANIUM</p> <p>Market Price \$12,481 Your Best Deal \$8,875</p>	<p>2015</p>  <p>FORD ESCAPE SE</p> <p>Market Price \$14,690 Your Best Deal \$11,690</p>	<p>2015</p>  <p>NISSAN PATHFINDER SV</p> <p>Market Price \$19,850 Your Best Deal \$14,800</p>
<p>2016</p>  <p>FORD F-150 XL</p> <p>Market Price \$20,995 Your Best Deal \$18,965</p>	<p>2016</p>  <p>FORD ESCAPE SE</p> <p>Market Price \$18,986 Your Best Deal \$15,986</p>	<p>2016</p>  <p>FORD EXPLORER XLT</p> <p>Market Price \$28,890 Your Best Deal \$24,890</p>	<p>2015</p>  <p>CHEVROLET SILVERADO 1500 LTZ</p> <p>Market Price \$36,890 Your Best Deal \$30,936</p>	<p>2017</p>  <p>TOYOTA SIENNA SE</p> <p>Market Price \$35,275 Your Best Deal \$31,275</p>

MÁS DE 600 AUTOS PARA ELEGIR!



Oscar Sales
(571) 830-8345



Marcello Muttoni Sales
(571) 286-2656



Kelvin Lazo Sales
(202) 664-9577

Prices include all available factory rebates, incentives (residency restrictions may apply), and dealer discounts. Not all consumers will qualify for all incentives and rebates. Certain rebates and incentives cannot be combined. All financing subject to approved credit. Prices exclude freight, tax, tags and dealer processing fee of \$689.00. Freight charge varies depending on the model, \$750-\$1,495. Some prices may exclude Recon/PDI fees. Prices are valid based on current manufacturer incentive programs, which vary by model. See Dealer for details. While every reasonable effort is made to ensure the accuracy of this information, we are not responsible for any errors or omissions contained on this ad. Please verify any information in question with Jerry's Ford. All vehicles subject to prior sale. Used Cars prices based on \$2000 down payment.

Arranca su esperada promoción de invierno hasta enero

Infiniti se consolida en Silver Spring

Concesionaria cuenta con autos del año que se ajustan al tamaño de su familia, con detalles de lujo que no le romperán el bolsillo.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Han pasado dos años desde que un inquilino de lujo se mudó a Automobile Boulevard, ampliando la variedad de vehículos a la que los vecinos de Silver Spring y sus alrededores tienen acceso, desde los deportivos coupé, pasando por los sedanes y las camionetas donde cabe toda la familia.

Desde este momento hasta principios de enero, Infiniti of Silver Spring está celebrando su promoción de invierno con descuentos que alcanzan hasta más de diez mil dólares por debajo del precio sugerido de venta en algunos modelos.

Tal es el caso de la camioneta Qx60, un automóvil de tamaño mediano con tres filas de asientos y acabados de lujo que incluyen asientos de cuero, rines y un amplio sunroof que maximiza la entrada de luz natural a una cabina que lo hace sentir como si estuviera en un jet privado.

“La comunidad hispana tiene la concepción equivocada de que un auto de lujo no puede ser asequible”, dijo Dilia Quintero, una de los dos vendedores de Infiniti of Silver Spring que hablan español fluido. Señaló que entre las líneas de lujo de cada gigante automotriz, Infiniti se destaca por su bajo precio de entrada sin descuidar los detalles en



Durante la promoción de invierno, los interesados podrían ahorrar hasta más de \$10 mil dólares en el precio de venta sugerido. El Qx60 es una cómoda y elegante camioneta donde cabe toda la familia. FOTOS: JOSSMAR CASTILLO

mantenimiento, inspección estatal o reparación que su auto necesite, sin importar que sea de una casa automotriz diferente a Infiniti.

Entre los servicios que ofrecen a partir de las 7:30 de la mañana a 6:00 de la tarde durante los días de semana, está el mantenimiento preventivo, reemplazo de filtros de aceite, chequeo de componentes como correas y mangueras, servicios de transmisión, cambio de aceite regular y sintético, frenos, baterías y chequeo de todos los fluidos en su vehículo.

“Es un Infiniti para usted? La mejor manera de saberlo es yendo a la concesionaria y realizar una prueba de manejo. “Pueden llamarnos, pedir hablar en español y programar una cita conmigo, Dilia, y con Orlando. Uno de nosotros estará en la sala de exhibición en cada momento”, menciona



Infiniti of Silver Spring lleva dos años en la 3223 de Automobile Boulevard, Silver Spring, muy cerca de la Ruta 29.



Dilia y Orlando están en la sala de exhibiciones para atender a las personas en español, para hacer sentir a los clientes hispanohablantes como en casa.

DESCUENTO ADICIONAL

Además de los descuentos que puede recibir por la promoción de invierno, podría recibir \$500 adicionales en crédito si menciona que vio el artículo sobre Infiniti of Silver Spring en el Washington Hispanic. Para atención en español pueden hablar con Dilia al 240-498-7621, o con Orlando al 240-302-5449

sus acabados.

Al igual que otras empresas concesionarias de autos, Infiniti of Silver Spring le brinda servicios a aquellos clientes que en vez de un número de seguro social sólo cuentan con un tax ID. Sabir Khan, gerente general de la concesionaria, señaló que cuentan con un departamento de financiamiento que trabaja

con los clientes para determinar la línea de crédito a la que puede tener acceso, o incluso, lo que debe hacer si es que necesita mejorar su crédito.

Pero en Infiniti no sólo encontrará autos nuevos y del año. Dentro del inventario se encuentran una cantidad de automóviles usados que la empresa adquiere a

través de los trade-ins que realiza. Además, son una de las pocas concesionarias en el área autorizadas por Kelley Blue Book para comprar su automóvil. “Así que si están buscando vender su vehículo, pueden venir y recibir una oferta justa”, dijo Khan.

De igual manera, Infiniti of Silver Spring cuenta con departamentos de servicios con

capacidad para atender a seis vehículos al mismo tiempo, y con la tecnología necesaria para realizar el trabajo de

nó Dilia, resaltando que una cita asegura que los clientes se lleven una placentera experiencia.



SE ACEPTA TAX ID



MILLER TOYOTA.com
Manassas, Virginia

Nuevos

Nuevo **HIGHLANDER** 2018 TOYOTA

\$2,000 reembolso de Toyota*



Nuevo **COROLLA** 2019 TOYOTA

\$1,500 reembolso de Toyota*



Nuevo **GAS RAV4** 2018 TOYOTA

\$3,000 reembolso de Toyota*

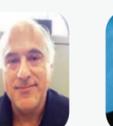




Will
1-888-755-5384



Sergio
866-541-2604



Mike
866-362-4641



Carlos Ramos
1-888-755-5384



Vladimir Brun
866-387-3056



Stephen Polo
866-407-2045

Autos Nuevos: **1-888-755-5384**

8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155

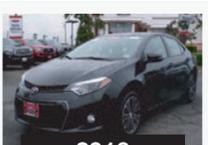
PARA VER TODO NUESTRO STOCK VISITENOS EN: www.MillerToyota.com

HAPPY Thanksgiving

Autos Usados **1-888-771-6952**



2015
Toyota Camry LE
Precio Especial
\$16,406



2016
Toyota Corolla S
Precio Especial
\$16,339



2015
Toyota Sienna LE
Precio Especial
\$19,473

¡MAS DE 100 TOYOTAS CERTIFICADAS DISPONIBLES!



2013
Toyota Tacoma Base
Precio Especial
\$23,899



2011
Toyota Tundra Grade
Precio Especial
\$24,645



2015
Toyota Highlander LE Plus V6
Precio Especial
\$25,943

TODAS LOS PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS Y COSTOS DE PROCESAMIENTO. SUJETO A PRIORIDAD DE VENTA.

8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155

www.MillerToyota.com



DANNY ULLOA
(571)437-4236



JOSE (Gte. Finanzas)
(703)335-6227



MANOLO
(818)585-0201

¡Miller Toyota Tiene Un Verdadero Equipo Hispano A Su Servicio!

¡VISITE NUESTRO CENTRO DE SERVICIO Y PARTES!



Victor Gamez
Parts Professional
703-396-5061
parts@millertoyota.com



Dimas Hernandez
Asesor de Servicios
1.888.793.8297



Irvin Hernandez
Asesor de Servicios
1.888.224.4083



Miguel Marcia
Consejero de Servicios
866.322.9676

OFERTA TERMINA EL 12/03/18. CON CREDITO APROBADO A TRAVES DE TOYOTA FINANCIAL SERVICES Y A CAMBIO DE PAGO DE TOYOTA DE REEMBOLSO DE EFECTIVO O OFERTAS ESPECIALES DE LEASE. GRADUADOS DE COLLEGE Y REEMBOLSO DE MILITARES NO ESTAN INCLUIDOS EN ESTA OFERTA PERO PUEDE CALIFICAR. VEA A DEALER POR DETALLES. TODAS LAS VENTAS SON MAS IMPUESTOS, PLACAS Y \$640 DE COSTO DE PROCESAMIENTO. PRECIOS INCLUYEN FLETES. REEMBOLSOS Y EFECTIVO DE FINANCIAMIENTO SON PAGADOS POR TOYOTA.



Koons Falls Church Ford

KoonsFallsChurchFord.com



(703) 241.7200



18



FORD EXPEDITION XLT SUV

SIK.OFA69536

\$54,645

18



FORD F-150 XL TRUCK REGULAR CAB

SIK.OFF68548

\$19,995

18



FORD F-350 LARIAT TRUCK CREW CAB

SIK.OFC75449

\$65,250

18



FORD TRANSIT 250 CARGO VAN

SIK.OFB49804

\$26,073

18



FORD TRANSIT 350 XLT
Passenger wagon truck

SIK.OFB28088

\$38,540

19



FORD EDGE ST SUV B

SIK.OFB12002

\$48,525

19



FORD EXPLORER SUV

SIK.OFA37613

\$27,455

19



FORD TRAN CONN LWB XLT

SIK.OF385298

\$23,985

COMPRAMOS AUTOS ... aunque no compres con nosotros!!



SIK.F504033B



2009 HONDA CR-V LX 4WD

\$122

SIK.FC47541A



2010 FORD F-150 STYLESIDE CREW CAB

\$200

SIK.FT29010A



2010 FORD MUSTANG COUPE

\$158

SIK.FT79550A



2011 FORD MUSTANG GT CONVERTIBLE

\$209

SIK.OP22505A



2011 HYUNDAI ELANTRA GLS

\$91

SIK.OOP22471



2012 DODGE GR CARAVAN MINI VAN

\$94

SIK.OP30687A



2013 NISSAN ROGUE AWD SUV

\$178

SIK.OP2512A



2013 VOLKSWAGEN BEETLE CLASSIC

\$134

SIK.PA22430A



2014 JEEP CHEROKEE SUV

\$184

SIK.F.107430A



2014 TOYOTA 4RUNNER SUV

\$361

SIK.OOP22544



2014 TOYOTA TUNDRA 4X4 LTD

\$469

SIK.FC64750A



2015 BMW 335I XDRV SEDAN

\$361

SIK.OOP22555



2015 FORD EXPLORER LIMITED 4WD SUV

\$311

SIK.OOP22574



2015 FORD F-150 CREW CAB

\$437

SIK.OOP22571



2015 FORD F-150 XLT SUPERCAB

\$362

SIK.OP22500



2015 KIA OPTIMA HYB SEDAN

\$175

SIK.OP22535



2015 LEXUS IS250 AWD SEDAN

\$284

SIK.PP90594



2016 FORD EXPLORER XLT 4WD SUV

\$330

SIK.OOP22573



2016 FORD F-150 XLT CREW CAB

\$424

SIK.OOP22543



2016 FORD FUSION SE FWD

\$175

SIK.OP22536



2016 HYUNDAI ELANTRA SEDAN

\$168

SIK.PA22494A



2016 JEEP WRANGLER SUV

\$463

SIK.OOP22492



2017 DODGE GR CARAVAN GT MINI VAN

\$200

SIK.OOP22566



2017 FORD TRANSIT 350 WAGON

\$309

Visitanos en     

¡Más de 200 autos usados para elegir!

1051 East Broad Street Falls Church, VA 22044

VENTAS



Julio
(703) 725-1927



Freddy
(703) 966-5621



Amanda
(703) 241-7200



Ruben
Director de Autos Usados



Tony Cruz
Financiamiento



Tony Anzo
Financiamiento

Although every reasonable effort has been made to ensure the accuracy of the information contained on this ad, absolute accuracy cannot be guaranteed. This ad, and all information and materials appearing on it, are presented to the user "as is" without warranty of any kind, either express or implied. All vehicles are subject to prior sale. Price does not include applicable tax, title, license, processing and/or documentation fees, and destination charges. Monthly payments based on 20% Down Payment, 3.9% APR for 72 months.

En diciembre, tras su debut en el Auto Show de Los Ángeles

Nissan Máxima 2019 sale al mercado

Unos 50 modelos nuevos serán vistos por primera vez en el mundo o por lo menos en la muestra automotriz.



Se espera que el nuevo Nissan Máxima 2019 sorprenda en la exhibición AutoMobility de Los Ángeles por su diseño, excelentes materiales en la cabina y gran desempeño.

FOTOS: NISSAN

AUTOPROYECTO.COM ESPECIAL

El esperado debut del Nissan Máxima 2019 se dará en el Auto Show Los Angeles, que se inaugura a fines de este mes, donde se conocerán todos los detalles del sedán más grande construido por el fabricante japonés.

La octava generación del modelo que debutó originalmente en 1981 como Datsun Máxima, recibió una larga serie de mejoras en esta actualización de medio ciclo de vida. Además, ahora incluirá el paquete de tecnologías de seguridad Nissan Safety Shield 360, con seis sistemas de asistencia a la conducción.

El Nissan Máxima 2019, que se fabrica en la Planta de Smyrna, Tennessee, desde 2004, saldrá a la venta en diciembre en todos los concesionarios de la marca en



Vista del interior del lujoso y potente Nissan Máxima 2019.

Estados Unidos, una semana después de su debut en el Auto Show Los Angeles.

El buque insignia de Nissan no tuvo ningún rediseño de 2008 a 2016 y se había quedado rezagado ante la competencia de otros sedanes grandes como el Toyota Avalon, el Chevrolet Impala y el Chrysler 300, que encabezan un segmento que está en decadencia pero todavía

representa cientos de miles de unidades vendidas todos los años en la nación.

Cuando en 2015 debutó la octava generación, el Nissan Máxima Sports Sedan se presentó como un auto que sin ser oficialmente de lujo sorprendió por su diseño, excelentes materiales en la cabina, gran desempeño y sobre todo esa primera impresión, que según los que saben, es lo que más

cuenta. Así que en Los Angeles, esperamos todavía más de este sedán.

Uno de 50

Por ahora, el Auto Show Los Angeles 2018 ha confirmado el debut de por lo menos 50 modelos nuevos que serán vistos por primera vez en el mundo o por lo menos en la región de Norteamérica.

Marcas tradicionales como BMW, Mercedes-Benz, Toyota, y Volkswagen, además de las nuevas de autos 100 por ciento eléctricos como BYTON y Rivian tienen planeado el debut de varios modelos durante la exhibición que ahora se llama oficialmente, AutoMobility LA y que tendrá sus días de presentación para la prensa especializada y la industria del 26 al 29 de noviembre.

El público podrá asistir del 30 de noviembre al 9 de diciembre.

Una fusión



El modelo concepto Rugged Open Air Vehicle (ROAV) combina elementos de la camioneta Honda Ridgeline y la cuatrimoto Pioneer 1000, también de Honda.

FOTO: HONDA

No es un Jeep ... es el ROAV de Honda

HISPANIC PR WIRE ESPECIAL

Encabezando una línea estelar de vehículos, el prototipo Rugged Open Air Vehicle (ROAV o vehículo abierto robusto) de Honda hizo su presentación en el deslumbrante contexto del reciente SEMA Show 2018 en Las Vegas.

Este ROAV concepto combina elementos de dos vehículos de producción de Honda de géneros diferentes, ya que se basó en la camioneta Ridgeline y la cuatrimoto Pioneer 1000 de Honda para crear el máximo vehículo de aventuras todoterreno abierto de Honda.

El Rugged Open Air Vehicle, diseñado y desarrollado por Honda R&D Americas, es un ejercicio de pensamiento físico de cómo podría verse el máximo vehículo todoterreno de cuatro ruedas de Honda.

El vehículo combina la utilidad de la Ridgeline de Honda con la robustez todoterreno y la estilización extrema de la cuatrimoto Pioneer 1000 de Honda. Aunque es un concepto, utiliza componentes existentes de Honda, tales como carrocería y suspensión modificadas de la Ridgeline, junto con puertas de producción de la Pioneer y paneles laterales y posterior diseñados a pedido y modelados de acuerdo con la Pioneer.

El interior, basado en la Ridgeline, ha sido modificado para una vida de exposición al aire libre, y presenta un volante de Pioneer 1000 adaptado a la columna de dirección de la Ridgeline, junto con asientos Civic Tipo R revestidos en material impermeable de la Pioneer 1000, soportes para teléfonos inteligentes RAM Mounts y superficies de pintura durables para proteger de los elementos al panel de instrumentos expuesto.

FitzWay of Gaithersburg

TOYOTA
Vayamos Juntos

HYUNDAI

SUBARU

(301) 921-0300

FitzgeraldToyotaGaithersburg.com

907 North Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20879

(301) 670-4800

GaithersburgHyundai.com

905 N Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20879

(301) 670-4850

FitzgeraldSubaruGaithersburg.com

904 Russell Ave. Gaithersburg, MD 20879

BLACK FRIDAY

Sales Event!

Necesitas Financiamiento? Aceptamos Tax ID!

DESDE \$179

2019 Hyundai Elantra

FOR 36 MONTHS WITH \$1,999 DUE AT LEASE SIGNING. Excludes registration, tax, title and license.

DESDE \$199

2019 Hyundai Sonata

FOR 36 MONTHS WITH \$2,199 DUE AT LEASE SIGNING. Excludes registration, tax, title and license.

DESDE \$229

2018 Hyundai Tucson

FOR 36 MONTHS WITH \$3,499 DUE AT LEASE SIGNING. Excludes registration, tax, title and license.

LEASE \$199

2019 Toyota COROLLA LE

36 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING

LEASE \$229

2018 Toyota CAMRY

36 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING

LEASE \$239

2018 Toyota RAV4 LE

36 MONTHS \$3,099 DUE AT SIGNING

2019 New Subaru Ascent
Ahora en inventario!

2019 New Subaru WRX

 ACCORD 2.4 LX \$9588	 MALIBU HYBRID \$6488	 535i xDRIVE \$22888	 XC70 3.2 \$8688	 MAZDA 3i \$8988	 CRUZE 2LT \$8988
 HIGHLANDER \$8890	 ELANTRA \$9988	 IMPREZA 2.0i \$15988	 RIO LX \$8988	 CAMRY SEDAN \$5490	 CRUZE LIMITED \$13988

AUTOS USADOS			AUTOS USADOS		
AÑO	MARCA	PRECIO	AÑO	MARCA	PRECIO
2009	MAZDA MAZDA 5 SPORT WAGON	\$2,988	2018	GENESIS G80 3.3T SPORT	\$4,7988
2008	HONDA CAMRY SEDAN	\$3,588	2014	HONDA CROSSTOUR EX-L	\$18,988
2006	TOYOTA CIVIC LX SEDAN	\$6,288	2008	ACURA TL 3.2 SEDAN	\$10,988
2012	SUZUKI KIZASHI S	\$6,288	2010	HYUNDAI SANTA FE SE	\$6,488
2016	HYUNDAI ELANTRA SE	\$13,988	2014	HONDA CR-V EX AWD	\$15,588

..... y muchos más para elegir!

Excludes tax, tag, title and registration. Dealer documentation fee applies.

Jack Taylor's
ALEXANDRIA TOYOTA **TOYOTA**
AlexandriaToyota.com



WELCOME TAX ID!

New 2019 Toyota Corolla LE

Special Price **\$18250**

MSRP: \$20,029
STOCK#: NN92086

New 2018 Toyota Camry LE

Special Price **\$23524**

MSRP: \$25,174
STOCK#: NN94417

New 2018 Toyota Rav4 LE

Internet Price **\$23405**

MSRP: \$27,154
STOCK#: NN93506

New 2018 Toyota Sienna LE

Special Price **\$30023**

MSRP: \$34,785
STOCK#: NN93997

FWD
MiniVan
Passenger

New 2018 Toyota Tacoma SR Double Cab

Special Price **\$24128**

MSRP: \$27,209
STOCK#: NN93722

New 2018 Toyota Tundra SR5 Double Cab

Special Price **\$33086**

MSRP: \$37,394
STOCK#: NN93449

New car special pricing includes all cash rebates and incentives provided by Toyota but excludes taxes, tags, and \$689 Processing Fee. Special Prices are only applicable to the specific vehicle as identified by a stock number and/or VIN and cannot be used in conjunction with other offers. Vehicles are subject to prior sale. Please check with dealer for vehicle availability.

USED CARS **TOYOTA CERTIFIED Used Vehicles** **EVERY CERTIFIED USED TOYOTA COMES WITH**

- 12-month/12,000 Mile Limited Comprehensive Warranty
- 160-Point Quality Inspection!
- 7-year/100,000 Mile Limited Powertrain Warranty!
- CARFAX Vehicle History Report & More!

2015 TOYOTA

COROLLA LE PREMIUM \$205

Stock # P21208

2014 TOYOTA

RAV4 XLE \$213

Stock # 94638

2013 TOYOTA

TACOMA \$169

Stock # P21411

2015 TOYOTA

CAMRY SE \$205

Stock # P21384

2015 TOYOTA

COROLLA LE \$180

Stock # P21434

2016 TOYOTA

COROLLA LE \$194

Stock # P21568

2016 TOYOTA

YARIS SE \$193

Stock # P21429

2017 TOYOTA

COROLLA iM \$200

Stock # 9492A

2017 TOYOTA

COROLLA LE \$193

Stock # P21430

2017 TOYOTA

COROLLA LE \$200

Stock # P21578

Used cars monthly payments based on 20% down, 3.9% APR for 72 months, excludes taxes, tags, and \$599 Processing Fee.

..... and many more too chose from!

(703) 684-0700

3750 Jefferson Davis Hwy. Alexandria, VA 22305



Luis Medina
Sales Manager



Douglas Quintanilla
Sales



Jaime Cardona
Sales



Al Mendoza
Sales



Daniel Polio
Sales



Josue
Finance

* New car special pricing includes all cash rebates and incentives provided by Toyota but excludes taxes, tags, and \$599 Processing Fee. Special Prices are only applicable to the specific vehicle as identified by a stock number and/or VIN and cannot be used in conjunction with other offers.

Las mejores ventas mensuales en su historia

Autos Honda electrificados baten récord

Junto con las camionetas impulsan fuertes ventas de American Honda en octubre. Acura también aumenta colocaciones.



Las ventas de los Honda Pilot 2019 –cuyo interior espacioso aman sus admiradores- ascendieron un 31 por ciento para su mejor mes de octubre, mientras que las del Odyssey subieron un 15 por ciento. FOTO: HONDA



El Honda Eléctrico Clarity 2019 –aquí en una estación de carga eléctrica-, es uno de los automóviles que alcanzaron su mejor récord mensual en la historia y que en total superaron ventas minoristas de 6,000 unidades por segundo mes consecutivo. FOTO: HONDA



El Acura RDX 2019 marca su mejor mes de octubre y segundo mejor mes único en la historia, disparándose 75 por ciento. FOTO: HONDA

HISPANIC PR WIRE ESPECIAL

Las ventas del Honda Pilot subieron un 31 por ciento para el mejor mes de octubre, mientras que las del Odyssey aumentaron 15 por ciento el mismo mes. Estas cifras consolidaron el aumento de 6.5 por ciento en las ventas totales de American Honda (divisiones Honda y Acura) que se registró en dicho periodo.

lograron en octubre su mejor récord mensual en la historia, superando ventas minoristas de 6,000 unidades por segundo mes consecutivo.

“Con la producción alineada en todas las líneas de Honda y Acura para satisfacer la demanda de los consumidores, continuamos logrando resultados constantes y sostenibles a medida que comenzamos los últimos dos meses del año”, afirmó Henio Arcangeli Jr., vicepresidente senior de la División de Automóviles de American Honda.

División Honda

La marca Honda disfrutó

de su cuarto mejor mes de octubre de ventas en la historia, a medida que las camionetas volvieron a encabezar las ventas de la marca y a la vez que los autos acaparaban la atención silenciosamente, mientras los vehículos electrificados desafiaban la gravedad y el modelo Accord seguía tomando impulso.

Las camionetas Honda aumentaron 5.1% sobre ventas de 57,169, un récord para octubre:

El Pilot estableció una nueva marca en octubre, subiendo 31.1 por ciento sobre ventas de 13,479 unidades.

Las ventas del Odyssey

subieron 15.1% debido a las ventas de 8,403 unidades.

Las ventas del CR-V totalizaron 27,825 para un incremento de 0.2%.

Los vehículos electrificados registraron ventas de 6,315 en octubre, estableciendo un segundo récord mensual consecutivo y un 4º mes consecutivo de ventas de más de 5,000 unidades.

Por su parte, el sedan Civic está en camino de ser el auto minorista Número 1 en los Estados Unidos por tercer año consecutivo, con una ventaja significativa sobre sus competidores y ganando más compradores ‘milenarios’ que

cualquier otro auto en el país.

El Honda Odyssey se mantiene como el minivan Número 1 en ventas minoristas en los Estados Unidos en 2018, por tener el mayor precio de transacción promedio en el segmento, de acuerdo al fabricante.

División Acura

El Acura RDX casi superó su mejor mes en la historia (junio de 2018) a medida que continúa contribuyendo en uno de los segmentos más populares en la industria, ayudando a la marca a conseguir un aumento de 7.3% y un récord en octubre para

camionetas.

Las ventas del RDX se dispararon 75.3%, registrando ventas totales de 6,193 para su mejor octubre y el segundo mejor mes en la historia.

Las camionetas Acura lograron otro récord de ventas de octubre, subiendo 15.1% sobre ventas de 10,148 vehículos.

Por ejemplo, las ventas del modelo de pasarela ILX superaron las 1,000 unidades para un incremento de 3% mientras que el modelo de 2019 rediseñado y con precio menor ha comenzado a llegar a los concesionarios de Acura.

Jim Coleman Toyota

Beneficios de por vida para ti!

- Abastecimiento de Nitrogeno
- Cambio de Aceite GRATIS
- Car Wash con Servicio
- Préstamo de Auto Toyota con Servicio en el lugar
- Alineación en las Cuatro Ruedas

Ventajas Convenientes para Miembros:

- Cambio garantizado por 72 horas
- Servicio de Transporte de Cortesía
- Tutorial Personalizado de Vehículo VIP
- Servicio de 30,000 millas / 36 meses
- Servicio White Glove Detail
- Inspección del Estado de Maryland
- Crédito por Trade-In
- Deducible de Seguro Pagado
- Promociones sólo para Miembros

Visítanos, te garantizamos la mejor atención y te entregamos las llaves de tu auto nuevo!

Somos especialistas en Prime Finance & Second Chance Finance!!

Bienvenidos clientes con Tax ID!

NUEVO 2018 SIENNA

NUEVO 2018 TUNDRA

NUEVO 2018 TACOMA

NUEVO 2018 RAV4

NUEVO 2018 C-HR

NUEVO 2018 CAMRY

NUEVO 2018 HIGHLANDER

NUEVO 2019 COROLLA

2008 HONDA ACCORD EXL \$8,500 Stk.76379A

2008 TOYOTA HIGHLANDER \$10,000 Stk.76197A

2009 TOYOTA CAMRY LE \$9,000 Stk.76575A

2012 TOYOTA CAMRY XLE \$10,000 Stk.75673A

2008 TOYOTA RAV4 SPORT \$10,000 Stk.PA9768A

2014 MAZDA 3i Sport \$10,000 Stk.76393A

2013 TOYOTA PRIUS C THREE \$10,000 Stk.71877A

2010 HONDA CR-V EX-L \$11,500 Stk.PK9863

2 años / 25,000 millas Servicio sin costo

Cambio de Aceite y Filtro

Rotación de Llantas

Múltiples Puntos de Inspección

Inspección y Ajuste de Niveles de Fluido

(301) 469-7100

10400 Auto Park Avenue, Bethesda, MD 20817

JimColemanToyota.com

William Hoyos
Gerente de Ventas

CLAUDIA CABRERA
Ventas

OSCAR MALCA
Ventas

JONATHAN WEAR
Ventas

LUIS FLORES
Sales

NELSON ARNEZ
Sales

CESAR PEÑA
Sales

LUIS ROMERO
Sales

JONATHAN CRUZ
Sales

Versión SXL 2019 desde \$44,690

Comodidad y lujo en un Kia Cadenza

Trae Apple CarPlay, Android Auto y un sistema de navegación controlado por voz, todo ello de serie.



El Kia Cadenza SXL 2019 no solo tiene un potente motor sino también ofrece un rendimiento muy adecuado de 20 mpg en ciudad y 28 en autopista. FOTO: KIA

MARCOS BUREAU
AUTOPROYECTO.COM

Hemos mencionado en repetidas ocasiones que el segmento de los sedanes va en franco declive, debido al incontenible avance de los SUV y los crossovers. Sin embargo, en este nada prometedor escenario el KIA Cadenza SXL Limited 2019 nos demuestra que las marcas continúan apostando por este segmento.

Al respecto, KIA tiene muy buenas propuestas, como el Optima o el Cadenza, que llegan a su nuevo año y con renovados modelos mostrándonos una marcada evolución, más atractiva y con las mismas características que poco a poco los posicionan en el gusto de los consumidores.

Un video del KIA Cadenza SXL Limited 2019 nos ayuda a comprobar que este nuevo sedán ofrece un interior espacioso donde abundan los materiales de calidad y la tec-

nología de última generación, la cual incluye Apple CarPlay, Android Auto y sistema de navegación controlado por voz, todo ello de serie.

Los asientos con calefacción y el techo panorámico también forman parte del equipamiento de esta versión.

Si eres fan de la buena música, su sistema de sonido Harman Kardon con tecnología QuantumLogic no te defraudará.

La seguridad de este sedán coreano es bastante completa, ofreciendo advertencia de colisión frontal y punto ciego, control de crucero adaptativo, asistencia posterior en maniobras de aparcamiento y frenado automático de emergencia.

No cabe duda que es una opción muy viable en un segmento cada vez más pequeño. Para aquellos que prefieren los sedanes a los SUV, este vehí-

El precio KIA Cadenza SXL Limited 2019: \$44,690.

Potente motor

Este sedán es impulsado por un motor V6 3.3 litros que desarrolla 290 caballos de fuerza. La potencia llega al piso vía una transmisión automática de ocho velocidades y tracción delantera.

La gran potencia no es impedimento para que este auto ofrezca un rendimiento muy adecuado de 20 mpg en ciudad y 28 en autopista.

culo no solo representa un valor sólido sino que también proporciona características de lujo que podríamos encontrar en autos más caros.

En el interior de Kia Cadenza 2019 hay espacio de sobra para que cuatro adultos puedan estirarse con completa libertad. Claro que ese número puede extenderse hasta cinco pasajeros que viajarán un poco más apretados, pero igualmente cómodos.



INFINITI OF SILVER SPRING

InfinitiOfSilverSpring.com



2018 INFINITI Q50



2018 INFINITI QX30



2018 INFINITI Q60



2019 INFINITI QX50

2010 HYUNDAI TUCSON LIMITED PZEV \$10,250	2011 CHEVROLET CRUZE LT \$7,995	2012 INFINITI FX50 \$21,995
2013 HONDA CR-V EX-L \$18,989	2013 LEXUS GS 350 \$23,994	2014 KIA SOUL \$12,998
2015 INFINITI Q40 \$18,400	2015 INFINITI QX60 \$19,500	2015 LINCOLN MKC \$20,941
2015 TOYOTA RAV4 LIMITED \$19,941	2016 HONDA CR-V TOURING \$24,499	2016 HYUNDAI ELANTRA SPORT \$13,399

..... and many more to choose from!

Price reflects lowest retail or lease offer. Offers may not be combined. Pricing excludes taxes, tags, destination of \$905-995, \$300 dealer processing and applicable fees. All prices, specifications and availability subject to change without notice. Contact dealer for most current information



Dilia (240) 498-7621

INFINITI of Silver Spring
(301) 890-2800

3221 Automobile Blvd Silver Spring, MD 20904



Orlando (240) 302-5449

Bill Page Honda



Bienvenido Tax ID!

APR tan bajo como

0.9% (En modelos selectos)

EL EVENTO

Navidades **Honda**

Lease for **\$146.^{32*}**

Por **36 meses.** Más taxes.
\$2,063 Down Payment.

Nuevo 2018 Honda Civic Sedan LX CVT
VIN: 19XFC2F53E040694. Model #: FC2F5E1W

Lease for **\$182.^{03*}**

Por **36 meses.** Más taxes.
\$2,524 Down Payment.

Nuevo 2018 Honda CR-V LX 2WD
VIN: 2HKRW5H35H423677. Model #: RWSH3E1W

Lease for **\$207.^{86*}**

Por **36 meses.** Más taxes.
\$1,839 Down Payment.

Nuevo 2018 Honda Fit Sport Manual
VIN: 3HGGR5660M726506. Model #: GR556E1W

Lease for **\$276.^{31*}**

Por **36 meses.** Más taxes.
\$1,999 Down Payment.

Nuevo 2018 Honda Accord Sedan Touring 1.5T CVT
VIN: 1HGCYF971A42319. Model #: CVT9J9W1W

Lease for **\$286.^{96*}**

Por **36 meses.** Más taxes.
\$2,491 Down Payment.

Nuevo 2018 Honda HR-V EX AWD CVT
VIN: 3CZRU6H51M726733. Model #: RU6H5J1W

Lease for **\$375.^{87*}**

Por **36 meses.** Más taxes.
\$3,108 Down Payment.

Nuevo 2019 Honda Odyssey LX Auto
VIN: 5FNRL6H2K8B033993. Model #: RL6H2KEW

Civic Sedan: Lease the 2018 Honda Civic Sedan LX (Model #: FC2F5E1W), with \$2,063.00 down at \$146.32 for 36 months with approved credit. A \$500 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,093.32 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.25/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$795 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$5,267.52. Option to purchase vehicle at lease end is \$11,421.50. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. -Offer Expires: 01/02/2019. CR-V: Lease the 2018 Honda CR-V LX (Model #: RWSH3E1W), with \$2,524.00 down at \$182.03 for 36 months with approved credit. A \$500 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,562.00 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.25/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$795 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$6,533.28. Option to purchase vehicle at lease end is \$14,289.50. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. -Offer Expires: 01/02/2019. Fit Sport: Lease the 2018 Honda Fit Sport (Model #: GR556E1W), with \$1,839.00 down at \$207.86 for 36 months with approved credit. A \$500 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,075.31 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.25/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$795 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$5,944.26. Option to purchase vehicle at lease end is \$10,502.00. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. -Offer Expires: 01/02/2019. HR-V: Lease the 2018 Honda HR-V (Model #: RU6H5J1W), with \$2,491.00 down at \$286.96 for 36 months with approved credit. A \$500 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,779.96 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.25/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$795 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$10,382.56. Option to purchase vehicle at lease end is \$13,252.00. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. -Offer Expires: 01/02/2019. Odyssey: Lease the 2019 Honda Odyssey LX (Model #: RL6H2KEW), with \$3,108.00 down at \$375.87 for 36 months with approved credit. A \$500 security deposit is required. Due at signing payment of \$3,483.87 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.20/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$795 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$13,593.32. Option to purchase vehicle at lease end is \$17,402.00. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. -Offer Expires: 01/02/2019.

Compramos autos!

Model #: H28572

Especial de la Semana

2003 TOYOTA COROLLA CE

PRECIO DE LISTA \$3,991

PRECIO ESPECIAL **\$2,991**

Model #: H43383

2015 NISSAN ALTIMA 2.5 S

PRECIO DE LISTA \$15,991

PRECIO ESPECIAL **\$14,495**

Model #: H28674

2015 HONDA PILOT TOURING

PRECIO DE LISTA \$23,991

PRECIO ESPECIAL **\$20,995**

*USED CARS- PRICES FOR QUALITY AND APPROVED CREDITS ONLY. PLUS TAX, TAGS AND DEALER PROCESSING FEE.

ÁNGEL
General Sales Manager

FERNANDO
Sales Manager

CARLOS
Sales Manager

RAQUEL
Sales

ALFONSO
Sales

BERNARD
Sales

RENE
Sales

PAULO
Sales

MARIA
Services

LUIS
Parts Dep.

(703) 533-9700
BillPageHonda.com
 6715 Arlington Blvd. Falls Church, VA 22042



BLACKFRIDAY DEALS

GOING ON NOW WITH THE BEST SELECTION AND NO WAIT AT PRIORITY TOYOTA SPRINGFIELD!

NEW 2018 CAMRYS **0.9% APR 60 MONTH**
OR GET **\$1000**
CASH BACK FROM TOYOTA

¡BIENVENIDOS TAX ID!

BRAND-NEW 2019 COROLLA LE
\$169 PER MONTH
LEASE FOR
OR 1.9% APR FOR 72-MONTHS OR \$1,500 CASH BACK FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2018 CAMRY LE
\$199 PER MONTH
LEASE FOR
OR 0.9% APR FOR 60-MONTHS OR \$1,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2018 SIENNA LE
\$369 PER MONTH
LEASE FOR
OR 1.9% APR FOR 60-MONTH FINANCING AVAILABLE FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2019 PRIUS c TWO
\$259 PER MONTH
LEASE FOR
OR 1.9% APR FOR 60-MONTH OR \$500 CASH BACK FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2018 RAV4 LE
\$209 PER MONTH
LEASE FOR
OR 1.9% APR FOR 72-MONTH OR \$3,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2018 HIGHLANDER
\$259 PER MONTH
LEASE FOR
OR GET \$2,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

ASK ABOUT OUR **\$1000 TOYOTA MILITARY REBATE**
OR OUR **\$750 COLLEGE GRADUATE REBATE!**



EVERY CERTIFIED USED TOYOTA COMES WITH

- 12-month/12,000 Mile Limited Comprehensive Warranty
- 160-Point Quality Inspection!
- 7-year /100,00 Mile Limited Powertrain Warranty!
- CARFAX Vehicle History Report & More!

<p>2006 TOYOTA HIGHLANDER</p> <p>Stk.183126D \$8,942</p> <p>4D SPORT UTILITY AWD AUTO LIMITED</p>	<p>2007 TOYOTA COROLLA</p> <p>Stk.184651A \$5,551</p> <p>4D Sedan FWD LE</p>	<p>2009 TOYOTA PRIUS</p> <p>Stk.DX7255A \$8,563</p> <p>4D SEDAN FWD AUTO BASE</p>	<p>2013 SCION xD BASE</p> <p>Stk.183952A \$8,957</p> <p>4D HATCHBACK FWD AUTO</p>	<p>2014 CHEVROLET CAMARO</p> <p>Stk.DX6662B \$15,865</p> <p>2D COUPE RWD MANUAL 1LS</p>
<p>2016 DODGE GRAND CARAVAN</p> <p>Stk.183343A \$13,929</p> <p>4D PASSENGER VAN FWD SE</p>	<p>2016 JEEP WRANGLER UNLIMITED</p> <p>Stk.DX6096A \$32,995</p> <p>4D SPORT UTILITY 4WD RUBICON</p>	<p>2017 TOYOTA COROLLA</p> <p>Stk.120384 \$13,950</p> <p>4D SEDAN FWD AUTO LE</p>	<p>2018 TOYOTA RAV4</p> <p>Stk.120237 \$22,858</p> <p>LE 4D SPORT UTILITY AWD</p>	<p>2018 TOYOTA RAV4</p> <p>Stk.120301 \$22,343</p> <p>4D SPORT UTILITY AWD LE</p>

TODOS LOS VEHÍCULOS USADOS CERTIFICADOS Y NUEVOS DE PRIORITY VIENEN CON **PRIORITIES FOR LIFE**
\$3,910 valor adicional!

- MOTOR GARANTIZADO DE POR VIDA
 - CAMBIO DE ACEITE Y FILTRO DE POR VIDA
 - PARTES Y SERVICIO GARANTIZADO DE POR VIDA
 - INSPECCIÓN DEL ESTADO DE POR VIDA
 - SERVICIO DE GRÚA GARANTIZADO DE POR VIDA
- Garantía limitada no de fábrica, disponible en concesionarios participantes

SALES MANAGER	FINANCE	SALES	SALES	SALES	SALES	SALES	SALES	SALES	AFTER MARKET	AFTER MARKET
Stan	Catherin	Milena	Hector	Will	Anthony	Gustavo	Verónica	Carlos	Stephanie	Katherine

703-269-1400
PriorityToyotaSpringfield.com

LEASES ARE 36 MONTHS/12,000 MILES. COROLLA MSRP \$16,800. \$1,680 DUE AT SIGNING. CAMRY MSRP \$22,995. \$2,299 DUE AT SIGNING. RAV4 MSRP \$25,840. \$2,584 DUE AT SIGNING. SIENNA MSRP \$33,480. \$3,348 DUE AT SIGNING. PRIUS MSRP \$21,095. \$2,109 DUE AT SIGNING. HIGHLANDER MSRP \$25,090. \$2,509 DUE AT SIGNING. ALL VEHICLES SUBJECT TO PRIOR SALE. INTERNET PRICE IS ONLY APPLICABLE TO THIS SPECIFIC VEHICLE AS IDENTIFIED BY STOCK NUMBER AND VIN. INTERNET SALE PRICES INCLUDE ALL MANUFACTURER CASH BACK AND MAY REQUIRE FINANCING THROUGH AN APPROVED CREDIT. INTERNET PRICING CANNOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS. ALL PRICES & PAYMENTS CALCULATED ABOVE PLUS TAX. PASS \$889 PROCESSING FEE. ADVERTISED APR ON APPROVED CREDIT THROUGH TPS. STOCK PHOTOS ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES. PRIORITY TOYOTA SPRINGFIELD ASSUMES NO RESPONSIBILITY FOR INACCURACIES AFTER THE PURCHASER HAS TAKEN DELIVERY OF VEHICLE. VEHICLES ARE NOT AVAILABLE FOR EXPORT OUT OF CONTINENTAL UNITED STATES. COLLEGE GRADUATE REBATE NOT INCLUDED IN INTERNET PRICING. THESE REBATES WILL FURTHER REDUCE THE PRICE. DEALER NOT RESPONSIBLE FOR PRINTING OR TRANSMISSION. TOYOTA CARE: NO LOSS MAINTENANCE COVERS THE FIRST 2 YEARS/25,000 MILES ON NEW VEHICLES ONLY. NO CHARGE OIL CHANGES SECOND 2 YEARS. PROVIDED BY THE DEALER. OIL AND FILTER CHANGES FOR LIFE FOR PRE-OWNED & CERTIFIED VEHICLES ARE PROVIDED BY PRIORITY TOYOTA. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. VALID ONLY IN CONTINENTAL U.S. AND ALASKA. MAINTENANCE SECOND 2 YEARS/25,000 MILES PROVIDED BY DEALER. UNAPPROVED CREDIT THROUGH TPS. 60 MONTHS \$1,500 FINANCED ON 72 MONTHS \$1,000 FINANCED ON 48 MONTHS \$1,499. 100% FINANCED. CERTIFIED PRE-OWNED VEHICLES BASED ON ORIGINAL MSRP. MUST BE A CUSTOMER. HONDA FINANCIAL ALL OFFERS EXPIRE 12/31/2018.

Honda
of CHANTILLY
A March Hodge Pohanka Company

(703) 349-4913
HondaOfChantilly.com
4175 Stonecroft Boulevard Chantilly, VA 20151

~ EL EVENTO ~
Navidades Honda

BIENVENIDOS TAX ID!

NOSOTROS SOSTENEMOS O MEJORAMOS CUALQUIER PRECIO ANUNCIADO!
NECESITAS UN AUTO? ...VEN CON NOSOTROS PRIMERO!

<p>Lease For 36 Months \$0 Down payment \$0 Security Deposit</p> <p>\$319 mo. OR GET 0.0% 36 APR Financing for up to Month</p> <p>NEW 2019 Honda Odyssey LX AT</p>	<p>Lease For 36 Months \$0 Down payment \$0 Security Deposit</p> <p>\$169 mo. OR GET 0.0% 36 APR Financing for up to Month</p> <p>NEW 2018 Honda Civic LX Coupe, M/T</p>
<p>Lease For 36 Months \$0 Down payment \$0 Security Deposit</p> <p>\$199 mo. OR GET 0.0% 36 APR Financing for up to Month</p> <p>NEW 2018 Honda ACCORD LX CVT, Sedan</p>	<p>Lease For 36 Months \$0 Down payment \$0 Security Deposit</p> <p>\$229 mo. OR GET 0.0% 36 APR Financing for up to Month</p> <p>NEW 2018 Honda CR-V LX AWD, Automatic</p>

INSPECCIÓN DE VA Y CARWASH GRATIS DE POR VIDA!

<p>2014 HONDA</p> <p>CIVIC \$11,519</p>	<p>2011 HONDA</p> <p>CR-V EX \$12,999</p>	<p>2014 KIA</p> <p>SORENTO LX \$12,599</p>	<p>2015 KIA</p> <p>OPTIMA SX TURBO \$13,225</p>	<p>2015 HONDA</p> <p>ACCORD LX \$13,983</p>	<p>2016 FORD</p> <p>FOCUS SE \$11,172</p>
<p>2006 TOYOTA</p> <p>HIGHLANDER \$7,324</p>	<p>2007 TOYOTA</p> <p>HIGHLANDER \$10,401</p>	<p>2012 HONDA</p> <p>CIVIC LX \$7,650</p>	<p>2016 JEEP</p> <p>CHEROKEE \$17,356</p>	<p>2015 NISSAN</p> <p>ALTIMA 2.5 S \$10,595</p>	<p>2016 TOYOTA</p> <p>CAMRY \$16,998</p>

No se necesita cita para mantenimiento, ofrecemos transporte gratis! ... y mucho más para elegir!

SALES	SALES	SALES	SALES	SALES	SERVICE

Visita a nuestros representantes hispanos para obtener estos precios. Te ofrecemos área para niños y sillas con masajes en nuestras nuevas y amplias instalaciones!

** \$0 SALDO AL PRIMERO/36 MESES. LEASE. DURANTE LOS SIGUIENTES 35 MESES. APLICAN RESTRICCIONES. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

Debuta en el Auto Show Los Angeles

Hyundai presenta el Palisade 2020

Es el mayor SUV de la marca coreana, con sus tres filas de asientos, mayor capacidad de carga y más tecnología.

AUTOPROYECTO.COM ESPECIAL

El Hyundai Palisade 2020, que es el primer SUV con capacidad para 8 pasajeros del fabricante coreano, tendrá su debut mundial en el Auto Show Los Angeles -evento que abre sus puertas el viernes 30 de noviembre-, antes de su salida a la venta en el verano de 2019.

El nombre Palisade fue tomado de una serie de arrecifes costeros en el Océano Pacífico y con un afluente vecindario del sur de California.

Para Hyundai representará un paso más en la reestructuración de su gama de modelos que está inclinando la balanza hacia los SUVs en lugar de los autos.

En septiembre pasado, durante el primer Test Drive de la Hyundai Santa Fe, la marca

coreana anunció que agregaría un modelo más a su familia de SUVs, además de los Kona y Tucson, con una versión con tres filas de asientos y más capacidad de carga, que ahora sabemos ha sido bautizada como Palisade 2020.

De acuerdo con los detalles revelados hasta el momento, se trata de un vehículo con un diseño exterior audaz pero elegante, y como en los modelos más recientes de Hyundai, incluirá lo más avanzado de las tecnologías de seguridad, comunicación, entretenimiento y comunicación para satisfacer las necesidades de las familias con un estilo de vida activo.

Hyundai que se ha especializado en ofrecer más equipo estándar y altos niveles de calidad y confiabilidad, ha obtenido el reconocimiento de la industria como una de las marcas de mayor prestigio y

confiabilidad en los últimos años.

Lujo y naturaleza
La región de Palisade,



Vista del gran logotipo del modelo Palisade de Hyundai.

California, se distingue por verdaderas obras de arte urbano del estado central del país, con obras de Cliff May, Richard Netra, Charles, Ray Eames y Eero Saarinen.



El nuevo SUV Hyundai Palisade 2020 está listo para su primera presentación en el Salón del Automóvil de Los Angeles que se inaugura a fines de este mes.

FOTO: HYUNDAI

FOTO: HYUNDAI

Están rodeadas por un paisaje privilegiado con fácil acceso a la costa del Pacífico y amplios espacios para actividades al aire libre.

Todos los detalles del nuevo

Hyundai Palisade 2020 se conocerán en menos de dos semanas durante el Auto Show Los Angeles.

Hyundai está en un rápido proceso de renovación de

sus modelos y la presentación del deportivo Veloster N, el crossover Kona, el Kona EV y NEXO Fuel Cell, que se unen a Sonata Hybrid/PHEV, en la familia de vehículos "verdes".

Ambas compañías firman acuerdo en Beijing

Ford y Baidu se asocian por autos más inteligentes

BEIJING, CHINA ESPECIAL

El fabricante automovilístico estadounidense Ford y la empresa tecnológica china Baidu, dueño del buscador de internet más usado del país asiático y con un diseño similar al de Google, se han unido para crear automóviles más inteligentes con la incorporación de la inteligencia artificial y otros servicios digitales. El presidente de Ford para Asia Pacífico,

Peter Fleet, y el presidente de Baidu, Ya-Qin Zhang, firmaron recientemente en Beijing, la capital china, un acuerdo "para explorar colaboraciones estratégicas que permitan enriquecer la experiencia del consumidor y construir un ecosistema de movilidad sostenible en China", señaló la compañía automovilística en un comunicado.

A partir de ahora, añadió, Ford y Baidu explorarán conjuntamente la cooperación en una variedad de campos que incluyen la conectividad, los servicios digitales y la inteligencia artificial.



Peter Fleet, presidente de Ford para Asia Pacífico, y Ya-Qin Zhang, presidente de la compañía tecnológica Baidu, posan después de firmar el acuerdo y delante de dos coches autónomos que la empresa china viene probando.

FOTO: CORTESÍA





SHEEHY
It's Easy!
MARLOW HEIGHTS

(301) 298-0793

5000 Auth Rd, Marlow Heights, MD 20746

ACEPTAMOS TAX ID!

MAL CRÉDITO • NO CRÉDITO • BANCARROTA NO IMPORTA, TODOS SON BIENVENIDOS!

2018 Focus Sedan



Starting at **\$13,950**

2018 Explorer SUV



Starting at **\$28,140**

2018 F-150 Truck



Starting at **\$27,380**

2018 Escape SUV



Starting at **\$20,940**

MSRP for base vehicle shown excluding destination/delivery fee plus government fees, taxes, finance charges, dealer processing charge, any electronic filing charge, and any emission testing charge. Optional equipment not included. For qualified, eligible customers and excludes document fee, destination/delivery charge, taxes, title and registration. Visit dealer to complete details.

2008	FORD F-350 TRUCK CREW CAB V-8	2011	FORD FIESTA SE	2013	CHEVROLET SILVERADO 2500HD LTZ	2013	FORD FUSION HYBRID SE	2014	FORD FUSION SE	2016	FORD F-150 TRUCK SUPERCREW CAB
											
\$26590	\$7990	\$42890	\$13490	\$14490	\$39890	\$15990	\$13990	\$14990	\$18890	\$22990	\$12990
2016	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2018	2018
FORD EXPLORER BASE SUV	FORD TRANSIT 350 XLT	FORD ESCAPE TITANIUM	FORD TRANSIT 350 XLT	TOYOTA SEQUOIA SR5 SUV	GMC YUKON XL DENALI SUV						
											
\$22490	\$27590	\$22990	\$27990	\$33890	\$64590						



Carlos
(571) 533-9911

..... y muchos más para elegir!

SheehyFordMarlowHeights.com

Price plus tax, tags, processing fee of \$300 (NOT REQUIRED BY LAW) and freight. A \$300 transfer fee will be added to the price of all used vehicles transferred in from other locations. Sheehy Value pre-owned vehicles are NON transferable. See dealer for details.



MALLOY

(703) 490-8170
1880 Opitz Blvd,
Woodbridge, VA 22191

LE DAMOS
HASTA

\$3,000

POR SU
AUTO
USADO

Empújelo
Remolquelo
Manéjelo

No importa la condición
no importa el "no"
y puede usarlo como pago inicial

\$0 DOWN PAYMENT DESDE **\$39**

NO GREEN CARD? NO HAY/PROBLEMA!!!
NO VISA? NO HAY/PROBLEMA!!!
NO COLILLAS DE CHEQUE? NO HAY/PROBLEMA!!!
NUEVO EMPLEO? NO HAY/PROBLEMA!!!
LE PAGAN EN EFECTIVO
POR SU TRABAJO? NO HAY/PROBLEMA!!!
RECIENTE SE MUDO DE
RESIDENCIA? NO HAY/PROBLEMA!!!

BANCARROTA, No hay problema
ARTICULO 7, No hay problema
ARTICULO 11, No hay problema
ARTICULO 13, No hay problema

FINANCIAMOS A TODOS
Aceptamos TAX ID
**Programa especial para
PRIMEROS COMPRADORES**
REPOSESIONES No hay problema
NO CREDITO No hay problema
MAL CREDITO No hay problema
HISTORIAL DE PAGOS ATRASADOS
No hay problema

OK!
APROBADO

ACEPTAMOS BICICLETAS, MOTONETAS, MOTOCICLETAS, BOTES, TRUCKS, CASAS RODANTES, TRENES, BUSES Y CUALQUIER MEDIO DE TRANSPORTE.

Black FRIDAY is here!

2018 Hyundai **Sonata SE**

Stk. 37996

\$229 /Mo



2018 Hyundai **Tucson**

Stk. 37783

\$349 /Mo



2018 Hyundai **Elantra SE**

Stk. 37972

\$199 /Mo



2018 Hyundai **Kona SE**

Stk. 37569

\$249 /Mo



Pagos basados en créditos calificados y aprobados, \$2000 down payment por 84 meses. Más impuestos, placas, gastos de proceso (\$699) y gastos de envío (\$865). Visitar dealer para completar detalles.

<p>sale price* \$4500</p>  <p>2003 TOYOTA RAV4 BASE AWD</p>	<p>sale price* \$4500</p>  <p>2008 HYUNDAI AZERA LIMITED</p>	<p>sale price* \$4500</p>  <p>2009 HYUNDAI ACCENT GLS FWD</p>	<p>sale price* \$5500</p>  <p>2009 TOYOTA COROLLA BASE FWD</p>	<p>sale price* \$6000</p>  <p>2011 HYUNDAI SONATA GLS</p>
<p>\$6,495 sale price* por mes \$54</p>  <p>2011 HYUNDAI SONATA LIMITED FWD</p>	<p>\$6,495 sale price* por mes \$54</p>  <p>2012 CHEVROLET CRUZE ECO</p>	<p>\$7,495 sale price* por mes \$64</p>  <p>2009 AUDI A4 3.2 PREMIUM PLUS</p>	<p>\$7,495 sale price* por mes \$64</p>  <p>2007 HYUNDAI VERACRUZ LIMITED</p>	<p>\$7,495 sale price* por mes \$64</p>  <p>2010 AUDI A4 2.0T PREMIUM FRONT</p>
<p>\$7,895 sale price* por mes \$68</p>  <p>2012 TOYOTA RAV4 4X4</p>	<p>\$8,995 sale price* por mes \$79</p>  <p>2009 HONDA ACCORD EX-L 2.4</p>	<p>\$9,495 sale price* por mes \$84</p>  <p>2014 CHRYSLER 200 TOURING</p>	<p>\$9,495 sale price* por mes \$84</p>  <p>2015 FORD FOCUS SE FWD</p>	<p>\$9,995 sale price* por mes \$89</p>  <p>2012 HONDA ACCORD SE</p>
<p>\$11,895 sale price* por mes \$108</p>  <p>2013 HYUNDAI SANTA FE</p>	<p>\$11,995 sale price* por mes \$109</p>  <p>2016 VOLKSWAGEN JETTA 1.4T SE</p>	<p>\$11,988 sale price* por mes \$109</p>  <p>2014 KIA FORTE EX SEDAN</p>	<p>\$12,495 sale price* por mes \$114</p>  <p>2014 CHEVROLET EQUINOX 2LT</p>	<p>\$12,995 sale price* por mes \$119</p>  <p>2014 CHRYSLER 300 BASE</p>
<p>\$13,595 sale price* por mes \$125</p>  <p>2015 CHRYSLER TOWN & COUNTRY TOURING</p>	<p>\$14,995 sale price* por mes \$139</p>  <p>2017 HYUNDAI VELOSTER</p>	<p>\$15,995 sale price* por mes \$149</p>  <p>2014 TOYOTA AVALON HYBRID XLE TOURING</p>	<p>\$15,999 sale price* por mes \$149</p>  <p>2012 HONDA ODYSSEY EXL</p>	<p>\$15,995 sale price* por mes \$149</p>  <p>2009 FORD F-150 CREW CAB LARIAT</p>



MalloyHyundai.com

PAYMENT EXCLUYEN IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE REGISTRACION, TITULO Y GASTOS DE PROCESO DEL DEALER (\$699). PAGOS SON UNICAMENTE EJEMPLO Y ESTAN BASADOS EN \$2000 PAGO INICIAL Y FINANCIAMIENTO POR 72 MESES AL 2.99% INTERES EN CREDITOS APROBADOS. OFERTA DEL TRADE-IN (\$3000) NO PUEDE SER COMBINADO CON LOS PAGOS DE EJEMPLO PUBLICADOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. TODOS LOS PRECIOS PUBLICADOS SON PRECIOS CASH Y ESTAN SUJETOS A CAMBIAR EN CUALQUIER MOMENTO Y NO PUEDEN SER COMBINADOS CON OTRA OFERTA.

En Brasil se corona campeón mundial 2018 de constructores

Carnaval por título de Mercedes Benz

Escudería alemana obtiene el máximo galardón por quinta vez consecutiva en la Fórmula Uno.

MAURICIO SAVARESE
SAO PAULO, BRASIL / AP

Diez años después de que obtuvo su primer título de la Fórmula Uno en Interlagos, Lewis Hamilton conquistó el domingo 11 el Gran Premio de Brasil, lo que aseguró la coronación de Mercedes en el campeonato mundial de escuderías.

Mercedes obtuvo su quinto cetro consecutivo. Y Hamilton lo celebró bailando con una escuela de samba.

El británico, quien se había embolsado el título de pilotos hace un par de semanas en México, largó primero en Sao Paulo y finalizó con una ventaja de menos de dos segundos respecto del Red Bull de Max Verstappen.

Kimi Raikkonen, de Ferrari, completó el podio en la

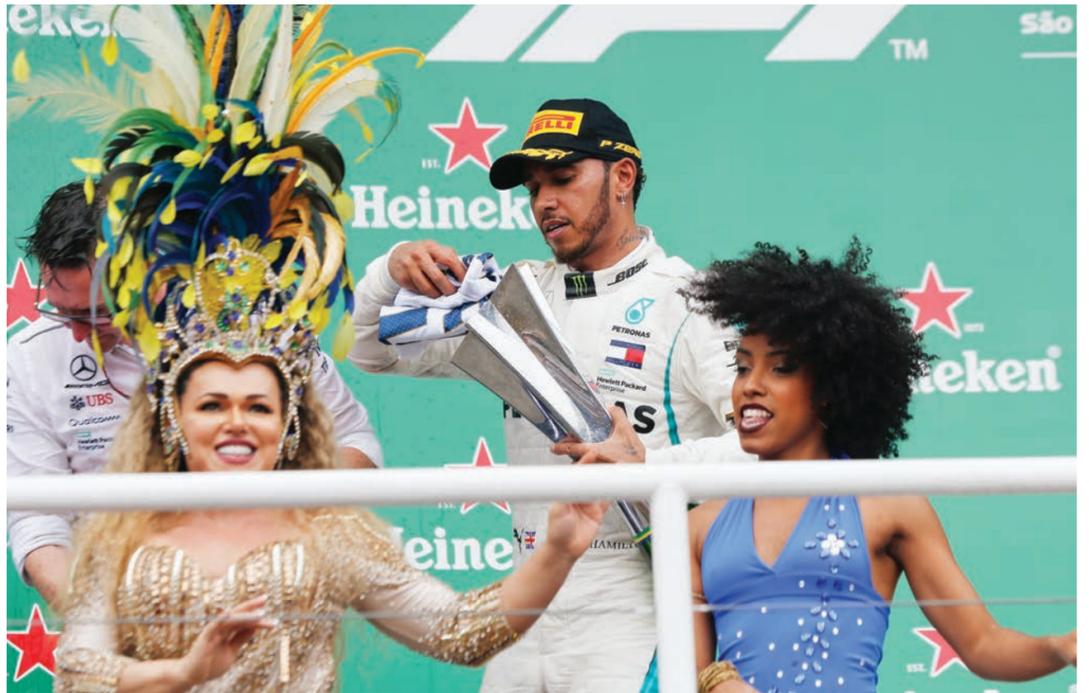
se acercó a Hamilton en las últimas vueltas. Pero ello no bastó para que el holandés obtuviera lo que hubiera sido su segunda victoria consecutiva.

“Eso nos puso de vuelta en la pelea”, reconoció Hamilton. “Max es de esos pilotos que te persiguen siempre... Pero estoy realmente orgulloso acá. No me importa nadie más”.

El Ferrari del alemán Sebastian Vettel llegó en el cuarto puesto. El mexicano Sergio Pérez, compañero de escudería de Ocon, fue décimo.

Sancionados

Sin algo de fortuna, la carrera pudo ser muy distinta para Hamilton, quien tuvo dificultades con el motor y con los neumáticos intermedios, en una jornada en que le apostó a una lluvia que jamás llegó. Ocon impidió que Vers-



Como un verdadero carnaval paulista, junto a dos bellas 'garottas', el británico Lewis Hamilton, de Mercedes, festejan el título de campeón obtenido por la escudería Mercedes, el domingo 11 en Sao Paulo.

FOTO: NELSON ANTOINE / AP



Lewis Hamilton levanta los trofeos que logró, primero como campeón mundial de pilotos, y el domingo 11 por el título de campeón mundial de constructores, en la temporada 2018 de la Fórmula Uno.

FOTO: NELSON ANTOINE / AP



El piloto británico Lewis Hamilton y los miembros de la escudería Mercedes Benz celebran el título de campeón mundial 2018 de constructores en la Fórmula Uno, tras ganar el Gran Premio de Brasil el domingo 11 en el circuito de Interlagos, Sao Paulo.

FOTO: NELSON ANTOINE / AP

pista de Interlagos. La décima victoria de Hamilton en la temporada recibió la ayuda indirecta de Esteban Ocon, piloto francés de Force India, quien chocó con Verstappen en la 44ta vuelta, cuando el holandés tenía la ventaja.

Verstappen consiguió permanecer en la carrera y

tapen lo rebasara en la 44ta vuelta. Ambos bólidos derraparon. En ese momento, el piloto de Red Bull tenía una ventaja de unos cinco segundos respecto de Hamilton.

Fuera de la pista, Verstappen encaró y empujó a Ocon, quien fue sobreviviente en la Fórmula 1 y quien se negó a discul-

parse, pese a que se le sancionó durante la carrera.

El castigo implicó que Ocon cayera al 15to puesto.

“Espero que no me lo encuentre ahora en el paddock”, dijo Verstappen acerca del francés.

Verstappen, de 21 años y quien llegó primero en Mé-

xico, fue sancionado por los empujones e insultos contra Ocon. El holandés tendrá que realizar tareas de servicio público durante dos días, bajo las instrucciones que le proporcione en los próximos seis meses la FIA. Así, mientras Hamilton festejaba el triunfo con samba en el podio, Vers-

tapen despotricaba todavía.

“Todos trabajamos por esto. Este año hemos estado verdaderamente unidos como equipo”, dijo Hamilton.

Su compañero Valtteri Bottas se ubicó en el quinto puesto. Mercedes tiene ahora una ventaja irremontable de 620 puntos, contra 553 de Fe-

rrari. Fue la 72da victoria de Hamilton en la Fórmula Uno, y se le celebró especialmente después de todos los problemas que le antecedieron.

“Lidiamos con el problema durante la última parte de la carrera. Estábamos perdiendo potencia”, dijo Hamilton. Pero todo quedó resuelto.

ROSENTHAL GAITHERSBURG Mazda

(877) 796-7355

Financiamos con Tax ID!

✓ NO CRÉDITO ✓ MAL CRÉDITO ✓ BANCARROTA... TODOS SON BIENVENIDOS!

<div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px;"> 2018 MAZDA 3 4 DOOR SPORT </div> <div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px;"> \$179 /MONTH FOR 36 MONTHS LEASE \$1,999 TOTAL DUE AT SIGNING </div> <p style="font-size: 0.8em; color: gray;">PRICE PLUS TAX, TAGS, (FREIGHT OF \$875-\$940 FOR NEW VEHICLES) AND A PROCESSING FEE OF \$295. PLEASE CALL TO CONFIRM STATUS. SEE DEALER FOR DETAILS.</p>	<div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px;"> 2018 MAZDA CX-5 </div> <div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px;"> \$219 /MONTH FOR 36 MONTHS LEASE \$1,999 TOTAL DUE AT SIGNING </div> <p style="font-size: 0.8em; color: gray;">PRICE PLUS TAX, TAGS, (FREIGHT OF \$875-\$940 FOR NEW VEHICLES) AND A PROCESSING FEE OF \$295. PLEASE CALL TO CONFIRM STATUS. SEE DEALER FOR DETAILS.</p>
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;"> 2011 LEXUS RX 350 Stk. PRA2830 \$17,987 </div> <div style="width: 30%;"> 2012 CHEVROLET TAHOE LT Stk. DX6420A \$21,490 </div> <div style="width: 30%;"> 2012 VOLKSWAGEN BEETLE 2.5L Stk. PRA2834 \$10,987 </div> </div>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;"> 2013 AUDI A4 PREMIUM Stk. PB2815 \$16,270 </div> <div style="width: 30%;"> 2013 AUDI S4 PRESTIGE Stk. DX6359B \$25,980 </div> <div style="width: 30%;"> 2014 HYUNDAI VELOSTER Stk. DX6462A \$10,990 </div> </div>
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;"> 2014 MAZDA CX-9 TOURING Stk. 16620A \$17,995 </div> <div style="width: 30%;"> 2014 NISSAN MAXIMA 3.5 SV Stk. PA2789 \$19,995 </div> <div style="width: 30%;"> 2014 NISSAN ROGUE SELECT S Stk. 18125A \$12,580 </div> </div>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;"> 2015 FORS ESCAPE SE Stk. PB2801 \$15,995 </div> <div style="width: 30%;"> 2015 HYUNDAI SONATA 2.4L SE Stk. 18201A \$13,950 </div> <div style="width: 30%;"> 2015 INFINITI QX60 Stk. PA2822 \$28,480 </div> </div>
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;"> 2015 MAZDA 3 i TOURING Stk. 18210A \$15,980 </div> <div style="width: 30%;"> 2015 MAZDA 3 S Stk. DX6408B \$15,275 </div> <div style="width: 30%;"> 2015 MAZDA 6 i GRAND TOURING Stk. PA2797 \$17,990 </div> </div>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;"> 2015 NISSAN PATHFINDER PLATINUM Stk. PB2817 \$29,580 </div> <div style="width: 30%;"> 2015 SUBARU FORESTER 2.5i PREMIUM Stk. PB2821 \$19,458 </div> <div style="width: 30%;"> 2016 ACURA MDX Stk. PRA2832 \$34,977 </div> </div>
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;"> 2016 MAZDA CX-9 SIGNATURE Stk. DX6467A \$31,880 </div> <div style="width: 30%;"> 2016 MAZDA CX5 SPORT Stk. DX6422A \$16,980 </div> <div style="width: 30%;"> 2016 MAZDA CX5 TOURING Stk. DX6408A \$16,990 </div> </div>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;"> 2016 TOYOTA SIENNA XLE PREMIUM Stk. PB2820 \$28,780 </div> <div style="width: 30%;"> 2018 JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO E Stk. DX6439A \$28,980 </div> <div style="width: 30%;"> 2018 MAZDA CX-5 GRAND TOURING Stk. 18173A \$31,495 </div> </div>

...Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

GaithersburgMazda.com

623 N Frederick Ave., Gaithersburg, MD 20879

SALES
Maynor Guzmán

(240) 252-8911

SALES
Carlos Oliveros

(973) 856-0477

*PRICING DOES NOT INCLUDE OPTIONS THAT MAY HAVE BEEN INSTALLED AT THE DEALERSHIP. PLUS TAX, TITLE, TAGS, LICENSE, DESTINATION AND DEALER DOC FEE OF \$295. PLEASE CONTACT THE DEALERSHIP FOR DETAILS.

Por acuerdo con la reguladora SEC

Tesla nombra directora en reemplazo de Musk

Magnate continúa como director general del fabricante estadounidense de vehículos eléctricos.



Robyn Denholm, nueva directora que reemplaza a Elon Musk en la junta de directores de Tesla Motors. FOTO: TESLA INC. / AP

TOM KRISHER
AP

La mesa ejecutiva del constructor estadounidense Tesla nombró el jueves 7 como nueva directora a una de sus integrantes para reemplazar a Elon Musk, cumpliendo con los términos de un acuerdo extrajudicial con los reguladores bursátiles del país por un caso de fraude.

La junta del fabricante de vehículos eléctricos y paneles solares nombró a la ejecutiva australiana de las telecomunicaciones Robyn Denholm como presidenta, con efecto inmediato.

Denholm dejará su cargo como jefa de finanzas y líder de estrategia en Telstra, la empresa de telecomunicaciones más grande de Australia, después de un periodo de seis meses. Trabaja a tiempo completo en Tesla, donde fue

integrante de su junta desde 2014. Musk permanecerá como director general de Tesla como parte del acuerdo con la Comisión de Bolsa y Valores de Estados Unidos (SEC por sus siglas en inglés). El organismo presentó una demanda diciendo que Musk defraudó a los inversionistas en agosto con declaraciones engañosas en Twitter sobre garantizar un financiamiento para que Tesla dejara de cotizar en bolsa.

El nombramiento traslada a Denholm, de 55 años, de una relativa oscuridad a una posición de alto perfil para tratar de controlar a Musk y administrar una compañía que está luchando por producir vehículos y generar dinero con vehículos que funcionan con baterías en lugar de combustible.

“Creo en esta compañía. Creo en su misión y espero poder ayudar a Elon y al equipo de Tesla a lograr una renta-



Elon Musk, director general de Tesla, declara a la prensa en un reciente acto público en California. FOTO: ARCHIVO AP

bilidad sostenible e impulsar el valor de los accionistas a largo plazo”, dijo Denholm en un comunicado.

Los críticos de la junta directiva de Tesla han dicho que a los miembros les falta independencia y son demasiado cercanos a Musk, muchos a través de acuerdos financieros. Kimbal, hermano de Musk, es uno de sus integrantes.

POHANKA
Acura



POHANKA ACURA
EL DEALER ACURA MÁS GRANDE DEL MUNDO
POR 14 AÑOS CONSECUTIVOS!

<p>2018 Acura ILX</p> <p>Finance As Low As 0% APR for 36 Months</p> <p>\$119</p>	<p>2018 Acura TLX</p> <p>Finance As Low As 0% APR for 36 Months</p> <p>\$129</p>
<p>2018 Acura RDX</p> <p>Finance As Low As 0% APR for 36 Months</p> <p>\$169</p>	<p>2018 Acura MDX</p> <p>Finance As Low As 0% APR for 36 Months</p> <p>\$199</p>

<p>2011 NISSAN MURANO SL</p> <p>\$11,900</p>	<p>2008 CHEVROLET TAHOE LT</p> <p>\$17,800</p>	<p>2010 HONDA CR-V EX-L</p> <p>\$12,400</p>
<p>2010 HONDA ACCORD EX</p> <p>\$11,991</p>	<p>2014 TOYOTA AVALON</p> <p>\$19,677</p>	<p>2015 HONDA ACCORD</p> <p>\$16,900</p>
<p>2016 KIA SEDONA SX-L</p> <p>\$28,491</p>	<p>2015 HYUNDAI ELANTRA SE</p> <p>\$12,500</p>	<p>2015 TOYOTA HIGHLANDER XLE</p> <p>\$29,800</p>

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

(703) 968-6600

www.PohankaAcura.com
13911 Lee Jackson Memorial Highway
Chantilly, VA 20151



* PRECIOS MAS PLACAS, IMPUESTOS, CARGOS DE PROCESO DEL DEALER (\$599) Y CARGOS DE ENVIO. PRECIOS INCLUYEN TODOS LOS INCENTIVOS Y REEMBOLSOS DE FABRICA. UNICAMENTE PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. NO TODOS CALIFICAN. CUOTAS DE LEASE BASADA EN 2015 ACURA ILX POR 36 MESES. NO DEPOSITO DE SEGURO. \$2,499 AL MOMENTO DE FIRMAR. PRIMERA MENSUALIDAD DEBE PAGARSE AL MOMENTO DE FIRMAR CONTRATO. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

AutoNation Toyota
Leesburg AutoNationToyotaLeesburg.com



Autos debajo de \$10,000!

Solo necesita tener trabajo para obtener el auto de sus sueños, nosotros podemos ayudarlo!



- **MAL CREDITO** No es problema
- **BANCARROTA** No es problema
- **Aceptamos Tax ID!**

<p>03 TOYOTA SEQUOIA SR5</p> <p>\$5,590</p>	<p>04 LINCOLN TOWN CAR</p> <p>\$5,898</p>	<p>06 SUBARU LEGACY 2.5i</p> <p>\$5,889</p>	<p>06 TOYOTA CAMRY LE</p> <p>\$5,998</p>	<p>07 HONDA PILOT EXL</p> <p>\$5,898</p>
<p>08 CHEVROLET COBALT LS</p> <p>\$4,990</p>	<p>09 TOYOTA COROLLA LE</p> <p>\$5,305</p>	<p>10 HONDA FIT SPORT</p> <p>\$6,550</p>	<p>10 TOYOTA YARIS</p> <p>\$5,398</p>	<p>12 FORD FIESTA SEL</p> <p>\$5,514</p>



(703) 771-8990

1 Cardinal Park Dr. SE Leesburg, VA 20175



PRECIOS UNICAMENTE PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO Y ENVIO. MENSUALIDADES BASADAS EN \$3000 PAGO INICIAL, 3.7% INTERES POR 72 MESES. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. APLICAN RESTRICCIONES. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

Diseñado y ensamblado totalmente en EEUU

Avalon 2019, con categoría superior

En esperado debut en el Auto Show de Detroit, el prestigioso modelo de Toyota se presenta con nuevo diseño exterior e interior.



MARCOS BUREAU
AUTOPROYECTO.COM

El Auto Show de Detroit es testigo del lanzamiento de uno de los modelos más reconocidos y prestigiosos de la marca japonesa: Toyota Avalon 2019, cuya nueva generación presume de muchas mejoras tanto al interior como en el exterior, así como la presentación de dos variantes mecánicas: una a gasolina y otra híbrida.

Construido sobre la plataforma global TNGA, sobre la cual también se basan el Camry y el C-HR, el Toyota Avalon 2019 es notoriamente más largo, ancho y bajo que la generación actual, al tiempo que se ha mejorado su coeficiente aerodinámico.

De igual forma, la suspensión ha sido mejorada, incorporando un esquema multibraso en la parte posterior, así como una suspensión adaptativa electrónica que será equipo de serie en la versión Touring.

Además, la calidad general ha mejorado considerablemente, tanto a nivel exterior como interior. Al frente muestra ópticas con tecnología LED, mientras que en el interior se ha mejorado la comodidad, los terminados e incluso la insonorización.

Este modelo que tiene muchísimos seguidores fue diseñado y será ensamblado totalmente en Estados Unidos, con la solidez que brindan cinco generaciones. Será puesto a la venta a finales de la primavera de 2018, muy posiblemente en mayo.

Con dos motores

El nuevo Toyota Avalon 2019 tendrá a su disposición dos mecánicas. La primera consta de un motor V6 de 3,5 litros, heredado del Toyota Camry, que entrega 271 caballos de



El nuevo Toyota Avalon 2019 es presentado en el Salón Internacional del Auto de Norteamérica el martes 16, en Detroit, Michigan. Muy a tono con su aspecto audaz y su nuevo estilo deportivo, el Avalon tiene una personalidad de conducción realmente emocionante.



Las ruedas exclusivas del Avalon 2019 tienen diámetros que van desde 17 hasta 19 pulgadas.

fuerza y que viene asociado a una transmisión automática de ocho velocidades. Por su parte, la versión híbrida

se compone de un motor de cuatro cilindros y 2.5 litros que se complementa con dos generadores eléctricos. Sobre este modelo, Toyota no ha revelado más información, excepto que las baterías se encuentran ubicadas bajo los asientos posteriores.

Las mejoras a nivel interior incluyen materiales de mejor calidad y un nuevo sistema de audio firmado por JBL, una pantalla central de 9 pulgadas que se complementa con otra de 7 a la altura del conductor. Muchos de los sistemas de seguridad del Camry repiten en el nuevo Toyota Avalon 2019, tales como el sistema de frenado automático con detección de peatones, la cámara de ayuda de aparcamiento o el asistente de mantenimiento del carril.

Alta categoría

De acuerdo a los ejecutivos de

La esbelta consola central destaca en la cabina del Avalon. El delgado panel aloja el sistema de multimedia (MMS) de 9 pulgadas que muestra audio y navegación e integra el sistema de control de climatización del automóvil.

ES EL ORGULLO DE KENTUCKY

- Durante más de dos décadas, el Avalon ha sido fabricado exclusivamente en las instalaciones de Toyota Motor Manufacturing, Kentucky (TMMK) en Georgetown, Kentucky.
- Todos los vehículos Avalon vendidos en EEUU y en todo el mundo son ensamblados en Georgetown por los 8,000 orgullosos miembros del equipo estadounidense.
- Con el Avalon como una piedra angular de sus operaciones en EEUU, Toyota ha sido parte del tejido cultural de Estados Unidos durante más de 60 años.

Toyota, el Avalon 2019 personifica el deseo dominante de los consumidores por modos de transportación asequibles y de alta categoría, centrados en un diseño superior y tecnológicamente inteligentes.

Es así como el Avalon agrega ahora un grupo de primicias para Toyota como Apple CarPlay estándar, la disponibilidad de detalles en aluminio y madera Yamaha auténtica en la cabina y una evidente mejora del sonido del motor.

Además, los conductores apreciarán los beneficios estándar de la seguridad activa y pasiva que proporciona el sistema Toyota Safety Sense P (TSS-P), así como una conducción atlética gracias a su suspensión variable adaptativa (AVS), también disponible por primera vez en un Toyota.

EITC: Te lo has ganado. Reclámalo. ¡Es tu dinero!

El crédito por Ingreso del Trabajo (EITC por sus siglas en inglés) es un beneficio para la gente que trabaja y tienen ingresos bajos o moderados.

Para tener derecho al crédito, debe reunir ciertos requisitos y presentar una declaración de impuestos aunque no adeude ningún impuesto o no tenga obligación de presentar.

El EITC reduce la cantidad de impuesto que adeuda y tal vez le dé derecho a un reembolso.



#DCEITC

#DCAhorrayProspera



Gana la Can-Am 500 de la NASCAR

La venganza de Kyle Busch y su Toyota

Victoria en Arizona lo impulsa a disputar el título de la NASCAR este domingo 18 en el circuito Homestead-Miami.

NASCAR LATINO.COM
ESPECIAL

Tras contener a Brad Keselowski en el inicio a 12 vueltas del final de la Can-Am 500 en el ISM Raceway de Avondale, Arizona, el piloto Kyle Busch al timón de su veloz Toyota Camry logró su 8va. victoria de la temporada Monster Energy NASCAR Cup Series 2018.

Además, lideró al "Big" (los mejores pilotos) rumbo a la Championship 4 en el Homestead-Miami Speedway este domingo 18 de noviembre.

Un accidente en la vuelta 269 de las 312 programadas terminó con las esperanzas de Kurt Busch y Chase Elliott, mientras Kyle Busch aprovechaba para arrebatarle la punta a Erik Jones, su compañero de equipo en Joe Gibbs Racing, en la vuelta 277.

A partir de ahí se mantuvo adelante tras una secuencia de reinicios hasta lograr la victoria.

Suma la bandera a cuadros 51 de su carrera en la Cup Series, la segunda en el óvalo de 1 milla -trece años después de la primera-, con lo que empató a Kevin Harvick en victorias en la temporada, luego de que el piloto del Ford No. 4 tuviera problemas con una llanta pinchada al final de la Etapa 1.

Kyle Busch, Joey Logano (ganador en Martinsville) y

Martin Truex Jr. (14to. el domingo), son los pilotos para la Championship 4.

La victoria 51 de Busch rompió el empate que tenía con Ned Jarrett, miembro del Salón de la Fama, y dejó a Busch en el 11er. puesto de toda la historia en la serie.

Cuando cruzó la meta con 0.501 segundos de ventaja sobre Keselowski, Busch ya había asegurado su boleto a la carrera por el campeonato en base a los puntos.

"¡Qué gran día!", dijo Busch en el inicio de las celebraciones. "Tenemos un equipo increíble. No puedo decir suficiente sobre Joe Gibbs Racing, todos los que trabajan ahí tan duro para preparar un auto tan bueno", añadió.

Busch, quien ganó el campeonato en 2015, tras perderse las primeras 11 carreras de la temporada por una lesión en la carrera inaugural de la Xfinity Series en Daytona, llegará a su cita para un posible segundo título con el impulso de esta victoria.

"Quiero pensar que nos da un gran momento, pero no sé. Hablar es fácil. Tenemos que ir (a Miami) y hacer bien las cosas, pero lo que hicimos hoy es beneficioso".

"No creo que hayamos tenido el mejor auto, pero sobrevivimos e hicimos lo que debíamos hacer hoy", agregó. "Ahora todo estará enfocado en el próximo fin de semana. Nada es seguro, más allá de eso".



Al volante de su potente Toyota Camry, el piloto Kyle Busch (18) se coloca delante de Brad Keselowski (2) en la vuelta 120 durante la carrera por la serie NASCAR que se disputó en Avondale, Arizona, el domingo 11.

FOTO: RICK SCUTERI / AP



Kyle Busch (18) celebra junto a su gran trofeo después de ganar la carrera Can-Am 500, en Avondale, Arizona, el domingo 11 por la serie NASCAR.

FOTO: RICK SCUTERI / AP

Los otros pilotos

Truex Jr., quien tampoco tuvo un auto para ganar, hizo un gran trabajo como campeón defensor de la serie para evitar los accidentes y mantiene viva la posibilidad de

defender su corona.

Clint Bowyer, uno de los pilotos de La Ronda de los 8, quedó fuera de competencia por una llanta pinchada y un impacto contra el muro exterior en la vuelta 133 en la curva

3. Kurt Busch, quien lideró 52 vueltas y se recuperó de un castigo en pits por adelantar al Pace Car en la vuelta 135, quedó eliminado en la vuelta 269, cuando chocó con el Toyota No. 11 de Denny Hamlin. En ese accidente también quedó fuera el Chevrolet No. 9 de Chase Elliott, quien lideró 16 vueltas.

Con Kurt Busch y Elliott fuera de competencia, Harvick tenía asegurado su boleto a la Championship 4, siempre que su compañero de equipo en Stewart-Haas Racing, Aric Almirola, no ganara la carrera.

Almirola arrancó al lado de Kyle Busch en el último reinicio en la vuelta 301, pero no lo pudo adelantar para ganar la carrera.

"La llanta pinchada, al final de la primera etapa nos puso muy atrás y nos obligó a hacer todo bien a partir de ese momento", comentó Harvick. "Nos pudimos recuperar para mantenernos en la pelea. Íbamos en la dirección correcta y terminamos peleando por los puestos al final".

Harvick fue 5to., detrás de Almirola. Jamie McMurray, Matt Kenseth, Austin Dillon, William Byron y Darrell "Bubba" Wallace, quienes completaron el Top 10.

Con estos resultados, Byron aseguró el Premio Sunoco al Novato del Año en la máxima serie de la NASCAR.

"No hemos tenido las mejores carreras toda la tempo-

rada para ser honestos, pero hoy fue diferente. Tuvimos un fin de semana sólido", dijo Byron. "Sufrimos daños en el auto, pero nos logramos recuperar, así que fue una carrera decente antes de ir a Homestead la próxima semana".

La Ford EcoBoost 400 (domingo 18, 2:30 PM) en el Homestead-Miami Speedway cerrará la temporada Monster Energy Series 2018 y coronará a un nuevo campeón de la NASCAR, a menos que Truex Jr. repita.

LOS DIEZ PRIMEROS

Entre 39 pilotos que corrieron la competencia anual Can-Am 500 en el circuito ISM en Avondale, Arizona.

1. (6) Kyle Busch (P), Toyota, 312.
2. (12) Brad Keselowski, Ford, 312.
3. (8) Kyle Larson, Chevrolet, 312.
4. (18) Aric Almirola (P), Ford, 312.
5. (1) Kevin Harvick (P), Ford, 312.
6. (21) Jamie McMurray, Chevrolet, 312.
7. (17) Matt Kenseth, Ford, 312.
8. (15) Austin Dillon, Chevrolet, 312.
9. (19) William Byron, Chevrolet, 312.
10. (30) Bubba Wallace, Chevrolet, 312.

En circuito de Hanoi, desde 2020



Chase Carey, director ejecutivo de la F1, y Nguyen Duc Chung, alcalde de Hanoi, observan un video sobre el circuito donde se realizará el Gran Premio de Vietnam por la Fórmula Uno. FOTO: AP

F1: Habrá el Gran Premio de Vietnam

TRAN VAN MINH
HANOI, VIETNAM / AP

Un Gran Premio en Hanoi será incorporado al calendario de la Fórmula Uno en 2020 como parte de la expansión del serial más importante del automovilismo en Asia.

El director ejecutivo de la F1, Chase Carey, y Nguyen Duc Chung, el alcalde de Hanoi, hicieron el anuncio esta semana.

Un circuito de 5,556 kilómetros será construido cerca del Estadio Nacional usando una combinación de infraestructura existente y pistas a construir en una nueva zona residencial en la periferia del centro de la ciudad.

"La pista en Hanoi es única en todo el mundo porque la

mitad ya existe y la otra mitad será construida", dijo Chung. "El trazado y curvas de este circuito serán muy emocionantes. De acuerdo con los diseñadores, será el circuito más emocionante del mundo", manifestó.

Chung dijo que el gran premio sería financiado por inversionistas privados encabezados por Vingroup, el conglomerado privado más grande del país.

"Organizar carreras de Fórmula 1 en Hanoi nos abrirá muchas oportunidades comerciales, turismo y desarrollo (y) promocionar la imagen de Vietnam y la imagen de Hanoi al mundo", dijo. "Y al mismo tiempo crear un lugar nuevo y divertido y pasatiempos para todo tipo de gente".

La F1 tiene 21 carreras en su calendario provisional del

2019. Solo faltan dos carreras para que termine la temporada 2018, en Sao Paulo y Abu Dabi.

Carey habló sobre las aspiraciones de expansión de F1 y otra competencia en Asia que es parte integral de esa estrategia.

"La energía de este país es increíble. Creo que la ciudad de Hanoi va captando cada vez más la imaginación del mundo", dijo. "Asia es ciertamente muy importante en general para nuestro futuro".

La carrera en Vietnam se sumará a las otras que se disputan en la región de Asia-Pacífico, que incluyen a Japón, China, Singapur y Australia. La F1 tuvo una carrera en Malasia entre 1999-2017 y breves incursiones en India y Corea del Sur.

10 YEAR
100,000 MILE WARRANTY

\$0 DOWN!

Based on approved credit

ACEPTAMOS TAX ID!

✓ MAL CRÉDITO
✓ NO CRÉDITO

NO HAY PROBLEMA... TODOS SON BIENVENIDOS!

ALL NEW
2019 OPTIMA

\$0

APR UP TO 60 MO.

OR TAKE \$5000 OFF

¡ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDARTE!

Contamos con un **Director de Financiamiento** con más de **20 años de experiencia** ayudando a la comunidad hispana, no dudes en comunicarte directamente...

Frank Torres

(301) 455-0627

Mensualidades tan bajas desde

\$99

/mes

MONTHLY PAYMENTS STARTING AS LOW AS \$99, BASED ON \$5,000 DOWN FOR 75 MONTHS. PLUS TAX, TAGS AND \$799 PROCESSING FEE.

Más de **300 autos usados** disponibles!

(703) 934-8877

FairfaxKia.com

10601 Fairfax Boulevard, Fairfax, VA 22030

Carlos Méndez

SALES CONSULTANT

(703) 899-3096

Carlos.Mendez@FairfaxKia.com

PRICES DOES NOT INCLUDE TAXES, TAGS, FEES OR OTHER CHARGES. ACTUAL DEALER PRICING MAY VARY. VISIT DEALER FOR MORE INFORMATION AND COMPLETE DETAILS.

BILL PAGE TOYOTA



**BUEN CREDITO, NO CREDITO, MAL CREDITO, BANCARROTA...
NOSOTROS PODEMOS AYUDARTE**

**¡BIENVENIDOS
TAX ID!**



LEASE FOR **\$289** per month

NUEVO 2018 HIGHLANDER LE

36 months
\$3699 Due at Signing



0% Hasta 3000

Financiamiento Disponible
(en modelos selectos)

de reembolso
(en modelos selectos)



LEASE FOR **\$239** per month

NUEVO 2018 RAV4 LE

36 months
\$2899 Due at Signing



LEASE FOR **\$399** per month

NUEVO 2019 SIENNA LE

36 months
\$3199 Due at Signing



LEASE FOR **\$229** per month

NUEVO 2018 CAMRY LE

36 months
\$2999 Due at Signing



LEASE FOR **\$199** per month

NUEVO 2019 COROLLA LE

36 months
\$2999 Due at Signing



LEASE FOR **\$269** per month

NUEVO 2018 TACOMA

36 months
\$2699 Due at Signing



JOSEPH
Gte de Ventas



DIEGO GARCIA
Gte de Ventas



CINTHIA
Gte Servicio al Cliente



JOSE
Financiamiento



ELVIS
Financiamiento



LUIS
(703) 282-5536



GREGORIO
(571) 356-1944



GUILLERMO
(571) 351-9195



MITCHEL
(703) 505-1668



ARIEL
(703) 926-0334



OLIVER

(703) 532-8800

2923 ANNANDALE RD. FALLS CHURCH, VA 22042
www.BillPageToyota.com

BILL PAGE TOYOTA



**VEN A BILL PAGE TOYOTA Y MANEJA
HOY TU NUEVO AUTO A CASA!**

**TAX ID BIENVENIDOS! BUEN CREDITO,
NO CREDITO, MAL CREDITO,
BANCARROTA... NOSOTROS PODEMOS AYUDARTE.**



NISSAN TITAN LE

2005 **\$7,500**
Stk. 33201A

HONDA ACCORD LX

2010 **\$7,700**
Stk. 32078A

TOYOTA YARIS LE

2012 **\$9,500**
Stk. P5231

TOYOTA COROLLA S

2010 **\$9,995**
Stk. P5260

TOYOTA COROLLA LE

2010 **\$9,995**
Stk. P5259

HONDA CIVIC LX

2016 **\$14,495**
Stk. 31340A

GMC ACADIA SLT

2012 **\$14,995**
Stk. 31485A

NISSAN TITAN S

2017 **\$17,450**
Stk. 6018A

TOYOTA HIGHLANDER SE

2013 **\$18,500**
Stk. 6068A

TOYOTA RAV4 XLE

2015 **\$19,450**
Stk. P5176

JEEP WRANGLER UNLIMITED SPORT

2016 **\$26,450**
Stk. 31173A

JEEP WRANGLER UNLIMITED SAHARA

2013 **\$28,800**
Stk. 5993A

RECIBIMOS SU AUTO VIEJO, SIN IMPORTAR LAS CONDICIONES. BIENVENIDOS COMPRADORES POR PRIMERA VEZ



JOSEPH
Gte de Ventas



DIEGO GARCIA
Gte de Ventas



CINTHIA
Gte Servicio al Cliente



JOSE
Financiamiento



ELVIS
Financiamiento



LUIS
(703) 282-5536



GREGORIO
(571) 356-1944



GUILLERMO
(571) 351-9195



MITCHEL
(703) 505-1668



ARIEL
(703) 926-0334



OLIVER

(703) 532-8800

2923 ANNANDALE RD. FALLS CHURCH, VA 22042
www.BillPageToyota.com